

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel.

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 1 kiadás 1954 december 9. 6 óra -perce

### FŐVÁROSI ÜZEMEK AZ ÉVES TERVERT

1 SL/Bé/SZI NL, Bp 1954, december 9.

A gépipari igazgatósághoz tartozó üzemekben egész sor felajánlás született a negyedik negyedévi exportterv teljesítésére. Részben korábbi tartozásuk törlesztésével, másrészt a jövő évi tervben szereplő rendelések mielőbbi legyártásával csaknem 10 millió forint értékű exportárut készítenek negyedévi tervükön felül az iparág üzeim.

#### A Láng Gépgyárban

1955 első negyede helyett már ebben a hónapban átadják a Szovjetunio részére gyártott 12 és fél megawattos turbinát. A munka nehezen már túl is vannak, jelenleg a csövezés és a forgórész beépítése folyik s előreláthatólag december 13-án már a próbára is sor kerül. A Láng Gépgyárban egy generátor körléghevítőt is felajánlottak terven felül export célokra. Egy helyett azonban már négy darabot készítettek el az értékes berendezésből.

#### A Magyar Felvonógyár

Évelejelelmaradását pótolja ezekben a hetekben. Novemberi tervét 190 százalékra teljesítette és ezzel belföldi és export adósságából egyaránt igen sokat törlesztett. Exportra például a tervezett 91 személyszállító-, teher- és betegszállító lift helyett 105 darabot adott át. Az évi tartozásból még hátralévő felvonók nagyjából szintén készen vannak már, ezekhez most a motorokat várják a Villamos Forgogépgyárból, s előreláthatólag december 20-ra az évi tervben szereplő valamennyi felvonó elkészül. R

A magyar ipar jó híréért a gépipari igazgatósághoz tartozó több más gyár dolgozói is igen sokat tettek. Ennek bizonyítéka, hogy a gépipar 123.6 százalékra teljesítette novemberi exporttervét.

Eddig 28 kohó- és gépipari üzem fejezte be 1954-es tervét

Az év utolsó heteiben egyre gyakrabban érkezik jelentés üzeminkből arról, hogy teljesen eleresztették az évi terv előírásának. A kohó- és gépiparban eddig 28 üzem, a többi között az EMAG, a Makói Gépgyár, az Orion, az Egyesült Izzo, a Kismotor- és Gépgyár, a Ganz Árammérőgyár, A Budafoki Zománcedénygyár és a Budapesti Lyócszköz és Acélárnyaggyár jelentette 1954 évi teljes termelési tervének befejezését. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2 kiadás

1954 december 9.

6 óra 5 perc

/FŐVÁROSI ÜZENEK....folyt./

A Csepeli Papírgyár, amely a második és harmadik negyedévben egymás után kétszer nyerte el az élüzem címet, előreláthatólag a jelenlegi teljesítmények mellett december 27-én be tudja fejezni éves tervét. Az ezt követő három munkanap mindegyikén félmillió forint értékű cellulózt, papírságot, hullámlomest és egyéb árut termelhetnek. A jó teljesítmény értékét növeleli, hogy ebben a negyedévben több mint másfélmillió forintos önköltségcsökkentést értek el.

Az Ifjúsági Cipőgyárban november 10-én fejezték be az ötéves tervet. Ebből az alkalomból érdekes számításokat végeztek. A terv első évéhez viszonyítva a gyárban dolgozók létszáma megháromszorozódott és hatszor több gyermekcipőt gyártottak mint 1949-ben. Az éves tervvel is jól állnak. Számításuk szerint december 23-ára be tudják fejezni és 8000 pár jó minőségű gyermekcipőt adhatnak így/év végéig terven felül.

Az Lőrinci Fonó dolgozói éves tervük sikeres befejezésével egyben Pestszentlőrinc felszabadulásának tizedik évfordulóját akarják köszönteni. Noha a negyedévet husz tonna fonál adóssággal kezdték, azóta ezt törlesztették és öt nap előnyt szereztek éves tervük teljesítésében. Már 125.000 kilo fonalat fontak terven felül.

A Gyermekruhagyár dolgozói december 20-ra vállalták az évi feladataik megoldását és megfogadták, hogy 4500 kis sportöltönnyel és 2000 sötétkék gyermeköltönnyel többet gyártanak. Jól haladnak igéretük beváltásával, mert eddig 1800 fű sportruha készült el és csütörtökön várják meg a kétezredik unneplő öltönyt, hogy ezek már karácsonyra forgalomba kerülhessenek.

/MTI/

UF RUZS KÉSZÜL KARÁCSONYRA.

i KL/SzB/Szl N1 Bn

1954 december 9.

Karácsonyra Carmen néven új ajakruzszt hoznak forgalomba. A ruzs nyolc ciklámen színárnyalatban készül. Az új ruzszt fémtekba csomagolva árusítják majd./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 3. kiadás

1954. december 9.

6 óra 10 perc

300 MILLIÓ FORINTOT FORDÍTOTTAK AZ IDÉN A VASUTI PÁLYÁK KORSZERŰSÍTÉSÉRE

i VT/HM/HM NL Bn

1954. december 9.

Az évről-évre növekvő vasuti személy- és teherforgalom lebonyolításának biztosításához feltétlenül szükséges a sínhálózat fokozatos felújítása. Legfontosabb vasutvonalainkon a pályaépítők ezévből nagyarányú korszerűsítési és felújítási munkákat végeztek. Miskolcon befejezték a régi rendezőpályaudvar vágányhálózatának felújítását. Ugyancsak elvégezték Budapest és Cegléd között a régi sínkicserélési munkáit. A nyiregyházi állomáson az egész felépítményt kicserélték. A debreceni rendezőpályaudvaron a régi kitérők helyébe újakat építettek, amivel lényegesen növelték a forgalom biztonságát. Nyiregyháza és Debrecen között az idén 28 kilométer hosszúságban végzik el a vasuti felépítmény cserét és jövőre újabb 22 kilométeres szakaszon fejezik be a munkákat.

Budapesten a ferencvárosi pályaudvar bővítése során 14 új irányvágány készült el ezévből 12 kilométer hosszúságban. A székesfehérvári állomáson keréken 100 régi kitérőt cseréltek ki újakkal és nyolc kilométernek megfelelő új vágányt fektettek le. Az ország vasuthálózatán az idén beépített új kitérők száma megközelíti az 1.500-at. 1954-ben eddig mintegy 300 millió forintot fordítottak a vasuti pályák korszerűsítésére, felújítására. /MTI/

- . -

SZAJOL HATÁRÁBAN 30 HOLD FÜZEST TELEPÍT A BUDAPESTI KOSÁRFONÓ KTSZ

i SJ, Bné/HM NL Bn

1954. december 9.

A Budapesti Kosárfonó Ktsz műhelyeiben igen izléses fonott butorok s különböző használati tárgyak készülnek. A Ktsz tagjai állítják elő többek között a sütőipar számára a téstáskosarakat, most pedig az ünnepekre 15.000 diszkosarat, puttyont és szivalaku ajándékosarat készítenek. A munkához szükséges fűzfavesszőket az ország legkülönbözőbb részéből szállítják, de legtöbbit a Tisza árterületeiről. Mivel a szövetkezetnek anyagellátási gondjai vannak, több mint 150.000 forintos ötéves állami hitellel 30 holdas fűztelepet létesítenek Szajol határában, a Tisza partján. A fűztelepen több mint 1 millió 600.000 nemes fűzfadugványt ültetnek el. /MTI/

TL

- . -

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 4. kiadás

1954. december 9.

6 óra 15 perc

BALLA IMRE KOSSUTH-DIJAS: LELKIISMERETES MUNKÁMMAL SEGITEM ÉS ERŐSÍTEM  
A MOSZKVAI ÉRTEKEZLET HATÁROZATAIT

i DI/Fd/HM Vg NL Bn 1954. december 9.

Balla Imre, az Országos Béketanács kulturális bizottságának tagja, a Villamos Forgógép Tervező Iroda igazgatója a kiemelkedő, alkotó munkájáért nyerte el a Kossuth-díjat. A következő sorok az ő véleményét tolmácsolják a moszkvai értekezet határozatáról és Hegedüs András rádióbeszédéről.

- Mérnök vagyok, s mint ilyen, a gondolkodás, a tudás és a béke embere. Terveket készítek és azt akarom, hogy terveim valóra váljanak; gyárak, üzemek dolgozóinak munkáját, háziasszonyok gondját könnyítsék. Mérnöktársaimmal együtt a többi között háztartási gépek rajzait készítem. Ezért fáradozom, hogy azok az eszközök, amelyek régen kiváltságosok lakását díszítették, a többet és jobbat követelő emberi élet, az egész ország népének tulajdonává legyenek.

- Tíz évvel ezelőtt lenézett, törvényen kívül álló munkaszolgálatos voltam. Ma elismert mérnök és elégedett családapá vagyok. Ezért akarom következetesen a békét, s ezért helyeslem én is feltétel nélkül a moszkvai értekezet határozatait. Megvetem és elítélem azokat, akik a tudomány, a technika vívmányait emberek millióinak gyilkosává akarják tenni és az emberi elmét arra akarják felhasználni, hogy pusztító eszközöket készítsen és új világégést okozzon. Ezért emelem fel tiltakozó szavamat a német militarizmus ujjaélesztése ellen és békeszerető embertársaimmal együtt lelkiismeretes munkámmal segítem a moszkvai értekezet határozatait. /MTI/

- . -

TERVEN FELÜL 1 MILLIÓ LITER RUM, PÁLINKA ÉS 500.000 LITER LIKŐR KARÁCSONYRA

i Gd/Fd/HM NL Bn 1954. december 9.

Szesziparunk kettőzött erővel készül karácsonyra és az újév napjára. Aldén terven felül egymillio liter rummal, pálinkával és 500.000 liter likőrrel többet adnak a fogyasztóknak. Ezeknek a mennyiségeknek felét már átvette a kereskedelem.

*Fiz*

Jelentősen emelkedett a palackozott szeszesitalok mennyisége is. A szeszipar ujdonsága lesz az ismét régi minőségben gyártott Mecseki Itoka, amelyből az év végéig 100.000 liter készül. Árusítását hamarosan megkezdik. /MTI/

- . -

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 5. kiadás

1954. december 9.

6 ora 20 perc

ÚJ FOGKRÉMEK KERÜLNEK FORGALOMBA

i KL/Szb/HM NL Bn

1954. december 9.

Dentofil néven újfajta fogkrém kerül forgalomba, amely klorofil tartalmu, szine zöld, citromos üde illata van és fertőtlenítő hatása. A Dentofil karácsonyra kerül az üzletkebe.

A jövő év elején hozzák forgalomba az új gyermek fogkrémet, amely málnaízű lesz. Ezeket kis-alaku tubusokba csomagolva árusítják majd. /MTI/

- . -

"BUDAPEST" MÁLYVARÓZSA DISZITI JÖVŐRE A FŐVÁROSI PARKOKAT

i Ká/B/HM No KM

1954. december 9.

A Kertészeti Kutató Intézet munkatársai keresztezés útján új mályvarózsafajtát állítottak elő. Az egynyári növény sötétpiros, teltvirágú változata a "Budapest", a sárga "Szeged", a fehér "Debrecen", a világos piros virágú mályva a "Hungária" nevet kapta.

A szinpompás virágok a jövő évben már a fővárosi parkokat diszitik. 7.000 tövet ültetnek el tavasszal. /MTI/

- . -

KARÁCSONYRA MÁR FEHÉR ORGONA KAPHATÓ A VIRÁGÜZLETEKBEN

i Ká/B/HM No KM X

1954. december 9.

A Budapesti Virág- és Disznövénytermesztő Vállalat soroksári telepén hajtatták a fehér orgonát. A növények fejlődését, majd különböző módszerekkel megrövidítették a nyugalmi időszakot, s most fagyasztással, éterezéssel siettetik a virágzást. Az első, tömötfürtű virágok előreláthatóan karácsonyra kinyílnak, s ettől kezdve folyamatosan, mintegy 10.000 szál fehér orgona kerül a budapesti virágüzletkebe. /MTI/ /késleltették

- . -

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 6. kiadás

1954. december 9.

6 óra 25 perc

CSAKNEM 2.000 LÁTOGATÓJA VOLT Néhány nap alatt Kaposvárott a munkás- és parasztmozgalmi kiállításnak.

Vid -cz/Szné/HM Bn 1954. december 9.

Alig néhány napja nyílt meg Kaposvárott a megye első munkás- és parasztmozgalmi kiállítása, s máris csaknem 2.000 dolgozó tekintette meg. Távoli községek lakói közül is sok az érdeklődő. A muzeum vendégbönyvébe bejegyzett vélemények arról tanuskodnak, hogy Somogy megye dolgozói megbecsülik és értékelik a megye forradalmi múltját. /MTI/

- . -

A VÁLASZTÁSOK UTÁN UJ LENDÜLETTEL DOLGOZNAK A NÉPFRONT-BIZOTTSÁGOK

i Im/dg/Gy Li Bn 1954. december 9.

Gyaloghid épült a XV. kerületi MÁV-sorompónál

A XV. kerületi dolgozóknak sok keserü percet szerzett a XV. kerületi Dózsa György uton Rákospalota-Bjpest határán a MÁV-sorompó. Reggel, amikor a dolgozók munkába, a háziasszonyok a piacra siettek, sokszor 10-15 percig is várakozniuk kellett a leengedett sorompó előtt. A tanácsválasztások alatt az egyik kisgyűlésen Tárnoki Ferenc azt a javaslatot tette, hogy építsenek gyaloghidat, ahol akadálytalan a közlekedés. A XV. kerületi népfrent-bizottság felkarolta a javaslatot. Eljártak a kerületi, s a városi tanácsnál, felkeresték a közlekedés- és postaügyi minisztériumot is, s elmondták, hogy a rákospalotaiaknak sok időt és bosszúságot okozhatnának meg, ha a sorompónál átjáró lenne. A szívós, kitartó munkának meg is lett az eredménye: a tanács segítségével két hét alatt beton gyaloghid épült, már csak a palikók lefektetése van hátra, hogy a közlekedés megindulhasson.

Szerdán a XV. kerületi népfrent-bizottság a Székelykert étteremben vendégül látta a MÁV 18 hidépítő munkását, akik két hét alatt elkészítették a hidat.

x x x

/Folyt.köv./

/A választások után...1.folyt./ i Im/dg/Gy Li Bn

Uttörőpark Zuglóban

A XIV. kerületi népfront-bizottság a tanácsal együtt elhatározta, hogy a Kákospatak és a Bosnyák tér közötti területen nyolcholdos uttörőparkot épít, ahol 10.000 gyermek nyaralhat. Az uttörőparkban különböző sportpályák lesznek, többek között futball, röplabda, futópálya és egy kisebb uszómédence is. A terveket társadalmi munkában már készítik a műszaki egyetemen tanuló fiatalok.

Az uttörő-park építése másfélmillió forintba kerül. A Hazafias Népfront tagjai nagy vállalkozásba kezdtek: az üzemekben és intézményekben lévő DISZ-fiatalok, a pedagógusok, az orvosok nemcsak részt vesznek az uttörőpark építésében, de vállalták azt is: meggyőzik a lakosságot, kérjenek részt ők is ebből a munkából. Hiszen az uttörőpark az ő gyermekeiknek készül! Így a tervek szerint 600 ezer forint értékű társadalmi munkát végeznek el.

Képzőművészeti kiállítás Óbudán

A III. kerületi népfront-bizottság és a Képzőművészeti Alap Képcsarnok<sup>a</sup> Vállalat. rendezésében december 11-én délután 11 órakor a Mókus-utcai színházteremben képzőművészeti kiállítás nyílik. A kiállításon az óbudai művészek alkotásai is szerepelnek. A III. kerületi üzemek dolgozóinak csoportos látogatásai során a tárlatvezetés feladatát Kossuth-díjas művészek látják el.

A XIII. kerületi népfront-bizottság a közbiztonság további javításáért

Ankétot rendezett a Hazafias Népfront XIII. kerületi bizottsága a Lomb utcai pártaktatók házában. Az ankéton megbeszéltek, hogyan nyújthat a kerület lakossága fokozott segítséget a rendőrségnek a közbiztonság továbbjavításáért. Pál József, a Darugyár főmérnöke, a Hazafias Népfront XIII. kerületi bizottságának elnöke üdvözölte a megjelenteket, majd Bogdán József rendőrőrnagy tartott előadást. Rámutatott, hogy a rendőrség csak a dolgozók segítségével végezhet eredményes, jó munkát. Az utóbbi időben ellenséges hangok hallatszanak, amelyek célja, hogy bizalmatlanságot keltsenek a rendőrséggel szemben és ijesztgessék a kerület lakosságát.

/Folyt.köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 8. kiadás

1954. december 9.

6 óra 35 perc

/A választások után...2.folyt./ i Im/dg/Gy Li Bn

Befolyásolható, tapasztalatlan fiatalok több esetben a dologkerülő züllött elemek hatása alá kerültek. Ezt a rendőrség egymagában nem tudja megakadályozni, ehhez a kerület lakosságának az összefogása is szükséges. A főcél a büntettek megakadályozása. Ez pedig csak alapos, lelkiismeretes nevelőmunkával lehetséges. A társadalmi tulajdon megkárosítása az egyént, a közösséget egyformán érinti, azonban még mindig vannak egyesek, akik ezt - ha látják is - közömbösen nézik. Ezen a téren még nagyon sok a tennivaló.

Az előadáshoz nagyon sokan hozzászóltak. Csorba Jánosné tanácsos felajánlotta, hogy megszervezi a dolgozók segítségét. Szerb Jenő, az Akkumulátor-gyár dolgozója az Italbolt-kra hívta fel a rendőrség figyelmét. Néhány italboltban dologkerülők tanyáznak és elriasztják a dolgozókat attól, hogy egy pohár italt ihassanak. Ahová ilyen züllött elemek befészkelik magukat, ott meg nem engedhető üzletezés is folyik. Kántor László, a Mintakészítő Vállalat dolgozója azt ajánlotta, hogy a rendőrorjáratok időnként keressék fel a körzetükbe tartozó üzemeket, beszélgessenek el a dolgozókkal, hogy a kapcsolat melegebb, barátságosabb legyen, hogy közelebbről is megismerhessék őket. Többen az új házirendhez szölköztek hozzá. Pálfi Sándorné a házi rend módosítására tett javaslatot: télen tulkerainak itálta a pince- és padlásnyitást. Szerinte sötétben nem kellene se a padlást, se a pincét nyitva tartani. Török Károly, a Margitsziget felügyelője a rendőrség segítségét kérte: a szigeten lelkiismeretlen egyének pusztítják az énekesmadarakat. Svabhammer Géza, Máth Károly a kerület parkjait, virágágyait ajánlotta a rendőrség figyelmébe. Ugyanakkor hangsúlyozták azt is, hogy több kisebb sportpályát kellene létesíteni, ahol a gyermekek futballozhatnak. Javasolták azt is, hogy meg kellene alakítani a Lákosi Mátyás kulturház barátainak körét, akik szívükön viselnék a kulturház rendjét. Fülöp Pál, a kerületi pártbizottság másodtitkára a társadalmi tömegellenőrzés fontosságáról szölközött. Mind-ezek csak úgy valósíthatók meg - mondotta - ha a dolgozók Angyalföld rendjét a maguk ügyének tekintik. Elmondotta azt is, hogy a Hazafias Népfrent a kerületben mozgalmat indít a gázzal, vízzel, villannyal való okos takarékoskodásra. Ezenkívül terveznek egy, a társadalmi tulajdont védő nagyobb mozgalommal és egy széles tömegeket magukban foglaló tisztasági mozgalmat annak érdekében, hogy Angyalföld a főváros legtisztább, legrendezettebb területe legyen.

/Folyt.köv./

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás

1954. december 9.

6 óra 40 perc

/A választások után...3.folyt./ i Im/dg/Gy Li Bn

Bogdán József válaszában hangsúlyozta, hogy a rendőrségnek meg kell ismerni a lakosságot és a lakosságnak a rendőrséget, hogy bizalommal fordulhassanak hozzá. A rendőrség teljes védelmet biztosít a lakosságnak, bevezetik a mozgó őrszemszolgálatot és ahol szükséges, az egyes italboltok ellenőrzését.

A népfront-bizottság kezdeményezésére ismét életre kelnek az ősi nagyecsed-i népszokások

Vid -cz/Szné/Gy

A vidéki népfront-bizottságok is egyre jobban dolgoznak.

A Kraszna-parti Nagyecsed az egykori hatalmas ecsedi láp egyik szigetén épült. A lápi falu még a század elején is a régi Szatmár-legelzárta települése volt, s ennek következtében a falu lakói egészen a legutóbbi időkig megőrizték ősi hagyományait: szokásokat, táncokat, dallamokat. Az utóbbi években azonban már-már feledésbe merültek a hagyományok. A község népfront-bizottsága programjába vette ennek az értékes, szép kincsnek a feltárását. Első lépésként megalakult a nagyecsed-i népi együttes. A munkába bevonták a pedagógusokat is, akik lelkesen fogtak hozzá az együttes tanításához. Hamar híre futott ennek a községben és a népi együttes tagjainak száma rövid idő alatt csaknem százra emelkedett. Különösen nagy kedvvel kapcsolódtak az együttes munkájába az idősebbek. Az 50-60 éves öregek közül minden este 15-20 asszony és férfi segít a fiataloknak, tanítják, tanácsokkal látják el őket. Sokan szerepet is vállaltak, mint például a falu régi híres táncosa, a 65 éves Maródi Gábor.

Az együttes január elején mutatkozik be egy szép ősi játékkal: a nagyecsed-i lakodalmassal. A játékban egy-egy olyan szokást elevenítenek fel, amelyeket a környéklakóin kívül már senki sem ismer. Ilyen a "Menyasszony tisztelés" - amely során sok tréfás rímus közepette egy hivatalos vendég táncot jár el a lakodalmason az új asszony tisztele tere. Még az utolsó simitások folynak a lakodalmason, de az együttes tagjai már hozzáfogtak egy új bemutató előkészítéséhez. Az új játékra Szállási László 50 éves parasztember hívta fel az együttes figyelmét. A címe: "Százéves .per", s azt szemlélteti, hogy a szatmári béke után a károlyi grófok hogyan akarták megfosztani földesurait az ecsedi láp szegényeit. A két népi játék anyagához csaknem mindenki adott valamit. Felelevenítették a régi fonókat, a "maskarás bálakat", s összegyűjtöttek mintegy száz vőfélykönyvet, s ezeknek a dalait, rímusait is feldolgozta az együttes. Csaknem 300 népdal, tánc és igen sok régi szokás került is napvilágra. Az együttes tagjai a tervek szerint az összegyűjtött dalokat, szokásokat könyv alakban is feldolgozzák.

/MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás

1954 december 9.

10 óra 45 perc

BIRÓSÁGI HIREK

k Igm Fm /Hm Li Iné P 1954 december 9

A budapesti XI. kerületi bíróság ítéletet hozott Sztojka Gyula 20 éves géplakatos ügyében, Sztojka három rendbeli lopást, egy-egy rendbeli rablást és zártörést követett el, munkahelyéről, a Csemege Édesipari Vállalattól ez év nyarán nagymennyiségű cukorkát lopott. Egyik éjszakai szórakozóhelyen megismerkedett egy részegedett vidéki emberrel, akinek pénzét később az utcán al akarta rabolni, de a megsámadott ember kiáltására odasiető rendőr ebben megakadályozta. Más alkalommal egy italboltban aktatáskát lopott. Néhány hét múlva egy vendéglőben újabb ismerősre tett szert, aki felvitte megorotválkozni egy munkásszállásra. Sztojka Gyula itt felfoszította a szekrényeket és ellopta az azokban lévő fehérneműt. Másnap egy építkezésről deszkákat lopott, s aztán Bujalka Rudolf asztalosmesternek adta el. A XI. kerületi bíróság Sztojka Gyulát hat évi, Bujalka Rudolfot pedig nyolc hónapi börtönbüntetésre ítélte.

X X X

Deák István 21 éves vajúrt már három ízben büntették társadalmi tulajdon terhére elkövetett lopás, szökés és okirathamisítás, valamint tiltott határátlépés kísérlete miatt. Ez év szeptember elején egyik barátjával kiment a Széchenyi-strandra, kileste barátja öltözőfülkéjének jelszavát, később benetolt a kabinba, ahonnan 4500 forint értékű holmit lopott el, s eltulajdonította barátja személyi igazolványát is. A XIV. kerületi bíróság Deák Istvánt két évi börtönbüntetésre ítélte és a közügyek gyakorlásától három évre eltiltotta.

X X X

Ipacs József, Ipacs László, Ipacs Erzsébet, valamint a rokonságukhoz tartozó Kiss Imre, Kiss András és S. Kiss Sándor fegyverneki lakosok a környéken kötekedő, izgága természetükről ismertek. Ez év október 9-én verekedést kezdeményeztek a közsgben, magánlaksértést és több könnyű testi sértést követtek el, különböző vagyontárgyakat megrongáltak és végül az odaérkező rendőröket is megfenyegették és bántalmazták. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

1954 december 9

10 óra 55 perc

B 11. kiadás

/Birósági hírek....folyt/ k IGM Fm/HM Li Hné P

A törökszentmiklósi járásbiróság a már büntetett előéletű Ipaos Józsefet 3 évi és hat hónapi, Ipaos Lászlót két évi, Ipaos Erzsébetet két évi és hat hónapi börtönre, Kiss Lászlót, Kiss Andrást és S. Kiss Sándort pedig 10 hónaptól másfél évig terjedő börtönbüntetésre ítélte./MTI/

CSAKNEM EZER ISMERETTERJESZTŐ ELŐADÁST TARTOTTAK PEST MEGYÉBEN KÉT HÓNAP ALÁTT

Vid -cz/Szné -cz Hné P 1954 december 9  
Októberben és novemberben csaknem ezer ismeretterjesztő előadást tartottak Pest megyében. Az előadások egyrésze a társadalmi-politikai nevelés és a hazafias népfront munkáját ismertette. A dolgozó parasztság kívánságára nagyszámú mezőgazdasági szakelőadás is volt. Megszerte igen kedveltnek bizonyult a "Séták Zeneországban" című előadássorozat, amely nagy zeneköltők életével és munkásságával, műveik jellemző részleteivel ismertette meg a hallgatókat. A zenevilágában már járatosabb közönség részére váciott megkezdtek a mikrobarázdás hanglemez-hangversenyeket. Az első ilyen előadáson még alig ötvenen, a negyedikén már több mint kétszázan jelentek meg. Még ebben a hónapban hasonló hangversenyt rendeznek Felsőögdön, Fótton és Dunakeszin./MTI/

ÚJ KIÁLLÍTÁSI TERMEKET KAPOTT A SZÉKESFEHÉRVÁRI ISTVÁN KIRÁLY MUZEUM

Vid -cz Hné P 1954 december 9  
A székesfehérvári István király Múzeum részére a régi városi kulturház épületében, eddig részen álló, hatalmas termeket kiállítási termekké alakítanák át. Az átalakítási munkálatok befejezése után, a jövő év első napjaiban képműveléssel avatják fel az új helyiségeket.

A székesfehérvári István király Múzeum új kiállítási részlegét Csók István Kossuth-díjas kiváló festőművész, a megye szülöttéről nevezik el./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1954 december 9

41 óra - perc

FAROST- ÉS FORGÁCSLEMEZ-GYÁRTÓ ÜZEMEK ÉPÜLNEK A HULLADÉK FAANYAG FELDOLGOZÁSÁRA

I Kő/B No Hné P

1954 december 9

A fűrészüzemekben és a falemezgyárakban keletkezett hulladékból jól felhasználható farostlemezt, vagy forgácslemezt lehet készíteni. A tervek szerint többmillió forintos beruhá-  
zással, az ország több helyén létesítenek hulladék faanyagot feldol-  
gozó üzemet.

Az első hazai farostlemezgyár már épül is Szegeden. Januárban készül el és megkezdí a szegedi falemezgyár hulladékanyagá-  
nak feldolgozását. A jövő év elején kezdik meg a kalocsai farostle-  
mezgyár építését. Itt majd az eddig csak tüzelésre használt hazai fa-  
fajtákat, elsősorban a Duna-ártéri nyárfákat dolgozzák fel. Ugyancsak  
a jövő évben épül meg a színikai farostlemezgyártó üzem és sor kerül  
a Hárosi Falemezművek kibővítésére is.

Az elkövetkezendő években a hulladékfaanyagok fel-  
dolgozására további üzemeket emelnek. Soroksáron és Füzesabonyban  
faipari kombinátot, Lentiben farostlemezgyárat terveznek. Felépül  
egy központi fűrészáru-szabóüzem is, az itt keletkezett hulladékot  
majd farostlemezzé dolgozzák fel./MTI/

---

DECEMBER 13-ÁN IFJUSÁGI BÉKEGYÜLÉS LESZ AZ OPERAHÁZBAN

k DISZ & Tr Li Hné P

1954 december 9

A DISZ budapesti bizottsága december 13-án este  
7 órakor az Operaházban ifjúsági békegyűlést rendez. A békegyűlés  
után színvonalas műsor szórakoztatja a gyűlésen részvevő fiatalokat.  
/MTI/

---

EBBEN AZ ÉVBEN MÉG HARMINC GÉPÁLLOMÁS KAP TÁJEGYSÉGI LABORATORIUMOT

i Ky/Ky No Hné P

1954 december 9

Ebben az évben 20 gépállomáson állítottak fel táj-  
egységi laboratóriumot. Rövidesen további 30 laboratóriumhoz is el-  
készül a felszerelés, s így december végén már 50 gépállomás segíti  
ingvenes vetőmag- és talajvizsgálattal, továbbá meteorológiai megfi-  
gyelésekkel a termelészövetkezéseket és az egyénileg gazdálkodó pa-  
rasztokat./MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1954 december 9

11 óra 50 perc

24 MILLIÓ FORINT ÉRTÉKŰ VALUTAMEGTAKARITÁS A HAZAI VASÉRC FOKOZOTTABB FELHASZNÁLÁSÁVAL

1 DI/FD V. NL Hnó P

1954 december 9

Hazánk nem rendelkezik gazdag vasérckészlettel, s emiatt a kohók zavartalan termeléséhez szükséges nyersanyag nagyrészt drága valutáért importáljuk. A háború előtti években a hazai kohók teljes egészében felhasználták a rudabányai barna vasércet, a kisebb vastartalmu pát és ankerit ércet.

1950-ben megváltozott a helyzet. Az űzdi és a diósgyőri nagyolvasztóban a műszakiak úgy érveltek, hogy az import vasércet könnyebb dolgozni, mert annak vastartalma több mint a hazai ércé, s így jobban kihasználhatják a nagyolvasztók teljesítőképességét. Álláspontjukat oly hevesen védték, hogy felsőbb utasítás született, amely megszüntette a hazai pát és ankerit, s röhagosan csökkentette a mintegy 30 százalékos vasat tartalmazó limonit felhasználását. Ennek következtében egyes tárolóhelyeken annyi kibányászott hazai vasérc gyűlt össze, amiből 75.000 tonna nyersvasat gyárthattak volna. Sokmillió forintos kárt jelentett ez népgazdaságunknak.

A múlt év végén a kohó- és gépipari minisztérium vaskohászati igazgatósága, az Országos Tervehivatal és a diósgyőri nagyolvasztó legjobb szakembereiből munkacsoport alakult, amely elhatározta, bebizonyítja, hogy érdemes és hasznos fokozni a rudabányai vasérc felhasználását. A mérnökök és a műszaki szakemberek hónapokig tartó kísérleteinek eredményei meggyőzték a rudabányai vasérc felhasználásának ellenzőit arról, hogy limonitból is ugyanolyan gazdaságosan lehet vasat gyártani, mint a külföldi ércből. A munkacsoport kezdeményezésére ebben az évben már sokkal több hazai alapanyagot használtak fel, mint tavaly. Kevesebb külföldi érc fogyott és így a kohászati üzemek az idén 24 millió forint értékű valutát takarítottak meg./MTI/

---

HUSZONHÁROMEZER EGYÉNI GAZDA A FÖLDMŰVESSZÖVETKEZETI SZAKCSOPORTOKBAN

6 Vid R/B No Hnó P

1954 december 9

1 Ky

Az országban mintegy 23.000 egyéni gazda tömörült 500 földművelésszövetkezeti szakcsoportba. A csoportok munkája iránt állandóan növekszik az érdeklődés. Jellemző, hogy például Püspökledányban két hét alatt 68-ról 170-re ugrott a termelő szakcsoportok taglétszáma.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1954 december 9

11 óra

perc

/Huszonháromezer ....1.folyt/ ö Vid R/B No Hnó P 1 Ky

Az idén jó eredménnyel működtek az országban szőlő-, szőlőoltvány-, gyümölcs-, zöldség-, rizs-, dohány-, hagyma-, fű-, paprika-, további méhészeti- és állattenyésztési-szakcsoportok. Az utóbbi már több helyen alakultak halászattal, szarvasmarhatenyésztéssel és burgonyatermeléssel foglalkozó csoportok is.

Közösen értékesítik zöldségüket az öttevényi gazdák

Győr megyében Öttevényben és Kunszigeten az egyéni- leg gazdálkodók zöldségtermelő csoportokat alakítottak. A gazdák a földművesszövetkezet segítségével a zöldségféléket közösen értékesítik. Eddig kilenc vagon zöldséget, három vagon sárgarépat adtak el, s így a csoportba tömörült gazdák 52.000 forint bevételhez jutottak.

Az eredmények láttán az elmúlt napokban 95 öttevényi és kunszigeti gazda lépett a csoportokba. A szakcsoportok részére tanfolyamokat rendeznek.

Fejér megyei földművesszövetkezetek a méhészet fellendítéséért

Fejér megyében ez év őszéig 13 méhészeti szakcsoport alakult. A méhészek eddig csak a fővárosban szerezhették be a szükséges felszereléseket, most azonban már négy járási földművesszövetkezetben árulják a méhészeti cikkeket. Az üzletok kedvezményes áron látják el a méhészkedő gazdákat műléppel, s magas ártól veszik át a pergetett mézet.

óta

Az ősz/további hét méhészeti szakcsoport alakult a megyében és ez év végéig még három újabb községben szövetkeznek a méhészkedő dolgozó parasztok.

Italérést nyitnak a pusztaváni szőlősgazdák

Az idei szüret után a pusztaváni szőlősgazdák termelőszakcsoportot alakítottak. 20-30 szőlőléhas kedvezményrel, kellemes mennyiségű új szőlőoltványt kaptak és rózgálichoz is előnyben jutnak. A helybeli földművesszövetkezet most lehetővé teszi, hogy a pusztaváni szőlősgazdák italérést nyissanak.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1954 december 9

11 óra 55 perc

/Huszonhármezor....2.folyt/ ö Vid R/B No Hné P

1800 haldon közösen termelnek rizst  
a püspökladányi gazdák

Hajdu megyében különösen rizstermelésre társulnak szívesen az egyénileg gazdálkodók. Püspökladányban is rizstermelésre szövetkeztek először. Cséki Istvánék szakcsoportja 80 haldon majdnem 20 mézsis átlagtermést ért el. Egy-egy tag tiszta jövedelme meghaladta a 28.000 forintot.

községben  
A nagy hajdusági jövőre már csaknem 1800 haldon termelnek rizst a szakcsoportokba tömörült egyéni gazdák.

Mezőgazdasági kisképzésmintát rendez be az ujkirgösi földművesszövetkezet

Békés megyében, az ujkirgösi földművesszövetkezet vezetői elhatározták, hogy mezőgazdasági kisképzésmintát rendeznek be. Így akarják könnyíteni az egyénileg dolgozó parasztok munkáját, akik körében már is nagy az érdeklődés a kezdenyvezés iránt. A kisképzés költségszámítását a földművesszövetkezet a helyi tanáccsal egyetértve állapítja meg.

A népfrent-bizottság javaslatára méhésztársaság alakult és szőlőtermelő szakkör alakult Mecseknádasdon

Baranya megyében, Mecseknádasdon Nagy Lajos igazgató-tanító, a helyi népfrent-bizottság elnökének javaslatára egy hónappal ezelőtt méhésztársasági tanfolyam indult. A hallgatók sikeresen elvégezték a tanfolyamot, majd 30 taggal megalakították a mecseknádasdi méhésztársaságot. Elhatározták, hogy jövőre vándoroltatják méheiket és az eddigi 80-100 helyett 500 mézsis mézet termelnek.

A népfrent-bizottság elnökének kezdenyvezésére a szőlőtermelés is új virágzásnak indul a községben. Nemrég alakult meg a szőlészeti szakkör, az elmúlt napokban pedig 45 dolgozó paraszt részvételével szőlészeti szaktanfolyamot indítottak./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1954 december 9

12 óra

perc

MEZŐGAZDASÁGI HIRADÓ

i + Vid R/B No Hnó P

1954 december 9

13.000 néter karcsonyfa a szombathelyi erdőkből

A szombathelyi erdőgazdaság 13.000 folyónéter lucfenyővel járul a fenyőfaünnephez. Formás karcsonyfákkal látják el a vásárlókat a szentgotthárdi erdészek is: 7000 folyónéter fát termelnek ki. A szombathelyi erdőgazdaságban már gondolnak a jövőre is, s 15.000 hektáron fenyőcseretét ültettek el kizárólag karcsonyfának.

i Ky

Libabontó Üzem Budapesten

A SZÖVOSZ lehetővé teszi, hogy a földművesszövetkezetek jobban bekapcsolódjanak a libanój-exportba. Ezért Budapesten /IX. Thaly Kálmán u 54/ libabontó Üzemet állított fel. Ide bármelyik földművesszövetkezet felküldheti levágott, de még fel nem bontott hizottlibóját.

Vadásznak a Bács megyei dolgozó paraszti

A Bács megyei vadásztársaságok eddig már több mint 3000 nyulat és lozét ejtettek. A vadászatban egyre nagyobb számban vesznek részt a dolgozó parasztek. Az érdeklődésre jellemző, hogy az őszi hónapokban 1650 dolgozó parasztot vettek fel a megyei vadásztársaságok.

i K3

Beváltak az elektromos halászgépek

A Velencei tavon két elektromos géppel rendeztek próbahalászatot. A gépek kitűnően beváltak azokon a sekély, nádas vízeken, ahol hálóval nem lehet boldogulni. A két géppel alig egy hónap alatt 42 mázsa halat fogtak.

Jövőre - a mostaninál tökéletesebb kivitelben két elektromos halászgépet készítenek.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1954 december 9

12 óra 30 perc

/Mezőgazdasági híradó... folyt/ i + Vid R/B No Hné P

Ky

600 ezer hürcsővel kevesebb

A szakemberek szerint egy hürcső egy háza szemes-  
t rőnyit pusztít el évente. Az idén különösen Balneuzvíros környé-  
kén, továbbá Bersodban és a nyugati határszélén jelentek meg a rögcsá-  
lók nagyobb számban. Az idén mintegy 600 ezer hürcsőt fogtak csapdá-  
val és bűrtket átadták a begyűjtő vállalatnak. /MTI/

---

A KÜLKERESKEDELEM ÉS A MEZŐGAZDASÁG KÖLCSONÖS FELADATAI A NÉPJÖLÉT  
EMELÉSÉBEN - A külkereskedelmi miniszter első helyettesének nyilat-  
kozata

i Sz/Bnó NL Hné P

1954 december 9

A mezőgazdaság fejlesztéséről szóló párt- és kor-  
mányhatározat után a mezőgazdaság a külkereskedelem révén is több  
munkaeszközt, műtrágyát, növényvédőszeret kap. Ugyanakkor cserébe  
a külkereskedelem az exportcikkek termelésének fokozását várja a  
mezőgazdaságtól. A mezőgazdaság fejlesztésének fontosságáról és a  
külkereskedelemmel kapcsolatos kölcsönös feladatairól Incze Jenő,  
a külkereskedelmi miniszter első helyettese a következőkben nyilat-  
kozott a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- Parasztságunk a mezőgazdasági termelés növelésé-  
hez - ahint ezt a kormányprogram megjelöli - több traktort, gépet,  
szerszámot, műtrágyát, növényvédőszeret kap. Ezek egy részét külföld-  
ről hozzuk be. Traktorokat, lókapákat, kultivátorokat és sok más  
gépet vásárolunk külföldről. A káposztanövények fáradságos betakarítá-  
sát is fokozatosan gépesítjük és ehhez külföldről répaszedő, bur-  
genyaszedő, kenderarató, lenarató és más gépeket importálunk. A  
gabona vetésterületének jelentős részén vegyszeres gyomirtást al-  
kalmazunk. Amíg ezeknek a vegyszereknek belföldi gyártása nem indul  
meg, külföldről szerezzük be. Fokozott az igény a műtrágya iránt is.  
Külkereskedelmünk már ebben az évben is nagymennyiségű műtrágyát  
hozott be s a jövő év elején még többet importálunk.

- A külkereskedelem tehát a termeléseszközök beszer-  
zésével jelentősen hozzájárul a terméseredmények emeléséhez, és így  
a parasztság jövedelmének emelkedéséhez. /folyt.köv./

/A külkereskedelemlen és ...1.folyt/ i Sz/Bnó NL Hné P

**Bontos**, hogy a dolgozó parasztság a devizáért importált gépeket, műtrágyát, növényvédőszeret, vetőmagot gondosan kezelje, jól használja fel, fontos, hogy a falusi dolgozók ésszerűen gazdálkodjanak a sokszor nem könnyen beszerezhető import árukkal.

- Természetes, hogy minden ország csak olyan mértékben tud importálni, amilyen mértékben saját termelvényeit egyidejűleg exportálja. Nekünk nagy mennyiségben kell importálnunk. Nemcsak mezőgazdasági termelőeszközöket, hanem ipari nyersanyagokat is, mint például pamutot, gyapjút, bőrt, fát, vasércet stb., amelyekből a népünk ellátásához szükséges fogyasztási cikkeket idehaza állítjuk elő. Alapvető kérdés tehát, hogy a behozott cikkekért export-cikkekkel fizetni is tudjunk. Ezért az ipari és mezőgazdasági dolgozók fontos feladata, hogy elegendő mennyiségben és megfelelő minőségben termeljék azokat a cikkeket, amelyeket a behozott árukért cserébe külföldre kell szállítanunk.

- A magyar mezőgazdaság termékeinek kivétele az utóbbi időben nem ért el megfelelő színvonalat. Bort, libamájat, paradicsompürét, tejsajt és még sok más - amelyek pedig messze földön híresek - az utóbbi időben sokkal kevesebb exportálunk, mint a felszabadulás előtt, sőt egyesekből kevesebbet, mint a felszabadulást követő években. Pedig a magyar paradicsompüré, libamáj-konzerv, szeláni, dobozsanka, cukor, maláta, baromfi, tejl, vaj, sajt, tekeréji bor ma is messze földön elismert és keresett cikk még a nyugat-európai és a tengerentúli országokban is.

- Ezeknek előállítására nagyobb figyelmet kell fordítani, hiszen termelésük nemcsak az exportot növeli, hanem az átlagosnál nagyobb jövedelmet biztosít a termelőnek is. Az utóbbi időben kormányunk egész sor mezőgazdasági cikk átvételi árát emelte fel, s a jobb árut ma is magasabb átvételi árral jutalmazza.

- Ha mezőgazdasági termelésünk hozamát 10 százalékkal emeljük - és ehhez minden előfeltétel megvan - akkor ennek a többlet termelésnek a devizavértékéből 15.000 univerzál-traktort, 15 millió kiló pamutot /ez megfelel mintegy 90 millió méter textilanyagnak/, 4 millió köbméter épületfát, 5 millió kiló gyapjút, 120 millió kiló citromot, 200.000 háti permetezőgépet, 60.000 szekeret, 30.000 löszerszámot és 500.000 pár csizmát, továbbá sokezer rádiót, motorkerékpárt, kerékpárt, butort és még sok egyéb olyan cikket tudnánk vásárolni, amellyel az ország lakosságának jólétét növelhetnénk, igényeit jobban kielégíthetnénk. /fo lyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1954. december 9.

13 óra 50 perc

/A külkereskedelem és...2.folyt/ i Sz/Bné NL Hné P

- Különösen a tokaji, a badacsonyi, s a villányi hegyvidék szőlőtermelőinek figyelmét hívjuk fel, hogy fokozzák a szőlőujítások és a telepítések munkáját. Győr környékén növeljék a jó minőségű tenyésztését, fordítsanak nagyobb gondot a tejások frissességére és tisztaságára, a toll- - különösen a liba- és kacsatoll - helyes kezelésére. Azokon a tájakon, ahol kivitelre alkalmas, legfontosabb áruajtákat kitűnő minőségben lehet termelni, nagy figyelmet kell fordítani a termelés növelésére és jobbminőségű cikkek előállítására. Ezzel parasztságunk nemcsak a saját jövedelmét emeli, de egyben az egész magyar népnek nagy szolgálatot tesz - fejezte be nyilatkozatát Incze Jenő, a külkereskedelmi miniszter első helyettese. /MTI/

---

DÉRY TIBOR KOSSUTH-DIJAS ÍRÓ

k OB -cz/-cz -cz Hné P

1954. december 9.

aki a magyar küldöttség tagjaként résztvett a Béke-Világ tanács legutóbbi stockholmi ülésén, a tanácskozások befejezése után a Német Demokratikus Köztársaságba utazott tanulmányutra, ahonnan szerdán visszaérkezett Budapestre. /MTI/

---

KÜLDÖTTGYŰLÉST TARTANAK A FÖLDMŰVESSZÖVETKEZETEK MEGYEI SZÖVETSÉGEI

k SzÖVOSz Ky Nc Hné P

1954. december 9.

December 10- és 19-é között a földművesszövetkezetek megyei szövetségei küldöttgyűlést tartanak.

A gyűléseken a földművesszövetkezetek küldöttei - a szövetkezeti munkában kitűnt dolgozó parasztek, a legpéldásabban dolgozó szövetkezeti alkalmazottak - számvetnek az idei esztendő eredményeiről, megbeszélik a legfontosabb feladatokat és megvitatják, hogy a földművesszövetkezetek miképpen tudnak eredményesebben részt venni a Hazafias Népfrent helyi bizottságainak munkájában. A küldöttgyűléseken megválasztják a MESSZÖV-nek választmányi és felügyelőbizottsági tagjait.

Az első küldöttgyűlést december 10-én a Fejér megyei, a második, december 11-én a Győr megyei szövetség tartja. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1954 december 9

13 óra 55 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& Hné P  
szerdán délben:

A Meteorológiai Intézet jelenti december 9-án,

Az éjszakai lehülés mérséklődik

A Brit-szigeten felett elhelyezkedő ciklon továbbra is enyhe levegőt szállít Franciaország-, Hollandia-, Belgium fölé és emiatt az említett országokban erősen csapdékos, de enyhe az idő. A kelet-európai hideg levegő Németország és Ausztria területére is kiterjesztette hatását.

Hazánkban szerdán a reggeli és a délelőtti órákban még sokfelé havazott. Az elmúlt 24 óra alatt lehullott csapadék mennyisége Sátoraljaújhelyen 12, Sárospatakon, Nyíregyházán 11, Kékestetőn és Tokajban 10 mm volt. A hőmérséklet napközben az északi megyékben 0-plusz 3, a déli megyékben 3-6, Szegeden 8 fokra emelkedett. Ma hajnalban általában mínusz 2 mínusz 5, az északkeleti megyékben mínusz 6 mínusz 10 fokra hűlt le a levegő.

Budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 0.8 fokkal, a légnyomás napi középértéke 16.6 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten esütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 1 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 mm, alig változik.

Várható időjárás pénteken estig: növekvő felhőzet, több helyen köd. Főleg a Dunántulon havazás, havas eső, eső. Időnkint élénk déli-, délnyugati szél. Az éjszakai lehülés mérséklődik. A nappali felmelegedés déli megyékben esökken, másutt alig változik.

Várható legalsó hőmérséklet ma éjjel: keleten mínusz 1 mínusz 4, máshol 0 - plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken plusz 3 plusz 6 fokra emelkedett.

x x x

A fűtés alapjául szolgáló várható középhőmérséklet 0 plusz 3 fok között. /MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 21. kiadás

1954. december 9.

15 óra 30 perc

8 MILLIÓ KILOWATTÓRA ENERGIÁT TERMELT ÉVI TERVEN FELÜL A MÁTRAI ERŐMŰ

i Vid Vg/Bné/Gy NL VE 1954. december 9.

A Mátrai Erőmű dolgozói december 5-én befejezték éves tervüket és 9-én reggelre már 8 millió kilowattóra energiát termeltek terven felül. Ez az árammennyiség Eger vagy Gyöngyös utcáinak világítására több évig elegendő lenne.

Szem előtt tartották az erőmű dolgozói az olcsóbb termelés követelményeit is. A második félév elejétől mostanáig 15.502 tonna szénét takarítottak meg és több mint fél fillérrel csökkentették egy kilowattóra energia előállításának költségét.

Befejezte évi tervét a Salgótarjáni Erőmű

A Salgótarjáni Erőmű dolgozói december 9-én befejezték évi tervüket. Megfogadták, hogy az év végéig 6 millió 200.000 kilowattóra terven felüli elektromos energiával segítik népgazdaságunk munkáját. /MTI/

A HATVANI CUKORGYÁR BEFEJEZTE RÉPÜFELLAGOZÁSI TERVÉT

i Vid Vg/Bné/Gy NL VE 1954. december 9.

A Hatvani Cukorgyárban december 9-ig 15.300 vagon cukorrépat dolgoztak fel és 2.030 vagon kiváló minőségű cukrot gyártottak. Ezzel a gyár dolgozói befejezték idei répufellagozási tervüket. /MTI/

TOVÁBBRA IS TATABÁNYA VEZET A PÉCSIÉKKEL FOLYÓ PÁROSVERSÉNYBEN

i Vid Vg/Bné/Gy NL VE 1954. december 9.

S Kedden nem teljesítette napi tervét a Pécsi Szénbányászati Tröszt, de csütörtök reggelre már 100.4 százalékos napi eredményt értek el. Tatabánya azonban egytized százalékkal ezen a napon is jobbnak bizonyult. A havi tervteljesítésben szintén a tatabányaiak vezetnek: a pécsiek 101.3 százalékkal szemben csütörtök reggelig elérték a 106 százaléket. A pécsiek jó munkáját dicséri, hogy az év eddigi szakaszában felszínre szállított szén az előirányozottnál mintegy 11 millió forinttal olcsóbban termelték.

/Folyt. köv. /

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1954. december 9.

15 óra 35 perc

/Továbbra is Tatabánya...folyt./ i Vid Vg/Bné/Gy NL VE

A tatabányai Rákosi Mátyás-akna  
bányászai befejezték éves tervüket

Csütörtök reggelig esedékes havi tervüket 124.9 százalékra teljesítették a tatabányai Rákosi Mátyás-akna bányászai. A hét elejétől kezdve övék az elsőség a tatabányai akna versenyében. Szerdán 62 tonna szenet adtak napi tervükön felül és csütörtökön reggel örömmel jelentették, hogy befejezték egész éves tervüket. Az első műszak végéig mintegy 250 tonna szénrel már meg is tetézték ezt az eredményt.

Az akna műszaki vezetői a trücsöt legjobban mérnökeinek segítségével már a jövő évi terv műszaki megalapozásán dolgoznak. Elsősorban új szénmezők előkészítésére, az önköltség csökkentésére fordítanak nagy gondot. /MTI/

FELSZABADULÁSI EMLÉKÜNNEPSÉG BALASSAGYERMATON

i Vid -cz/-cz/Gy -cz P 1954. december 9.

Balassagyermat felszabadulásának tizedik évfordulója alkalmából a város dolgozói csütörtökön délelőtt megkoszorúzták a szovjet hősök emlékművét. Az ünnepségen Gyenes Lajos, a városi DISz-bizottság titkára mondott beszédet. /MTI/

A ZALAEGERSZEGI RUHAGYÁR DOLGOZÓI AZ ÉVES TERV TELJESÍTÉSÉRT

i Vid Vg/Bné/Gy NL VE 1954. december 9.

A Zalaegerszegi Ruhagyárban az ifjúsági szolgák kezdeményezésére újabb felajánlások születtek az éves terv határidő előtti teljesítésére. Zalavári Áróly és Rákli Lajos teremester vállalta, hogy a két terem napi tervét állandóan 99.8 százalékos minőségben 100 százalékra teljesíti.

A felajánlások után néhány nappal a ruhagyárban már az év egyik legjobb munkagyőzelméről adhatnak számot. December 8-ig esedékes negyedéves tervükön felül 1400 fiutrucesköt, télikabátot, cinadrát, 2000 férfi pantallót és mintegy 12.000 gyermeknadrágot gyártottak. A gyár dolgozóinak közös vállalása, hogy az éves tervet 2 millió forint ártékú készírával túlteljesítik. /MTI/

M T I B E L F Ö L Ö I H I R E I

B 23. kiadás

1954. december 9.

15 ór 35 perc

ELKÉSZÜLTEK A HORTOBÁGYI JUHÁSZBUNDA MINTADARABJAI

i Vid Vg/Bné/Gy NL VE 1954. december 9.

Az utolsó juhászbundákat a felszabadulás előtt készítették Debrecenben. A Sziogyártó és Bőröndös Kísipari Szövetkezet szücsrészelege most nagy hiányt pótol azzal, hogy ismét megkezdte a hortobágyi juhászbundák készítését. Nyolc dolgozó kezemunkája nyomán racka juhbőrből csütörtökön délelőtt elkészült az első két mintadarab. A szövetkezet tagjai most 40 hortobágyi juhászbunda varrásához kezdtek. A bundák nagyrésze még ebben az évben a boltokba kerül és a jövő évben is folyamatosan készítik ezt a régóta hiányzó tájjellegű ruházati cikket. /MTI/

---

A TATABÁNYAI CEMENTGYÁRBÓL UTNAR INDULT TÖRÖKORSZÁGBA A HATVANADIK CEMENTTEL MEGRAKOTT VONAT

i Vid Vg/Bné/Gy NL P 1954. december 9.

A Tatabányai Cement és Mészművek dolgozói április óta minden hónapban túteljesítik tervüket. Helytállnak az év utolsó hónapjában is: decemberben eddig több mint 600 tonna cementet termeltek terven felül. Rendszeresen teljesítik exporttervüket is. A cementgyár dolgozói csütörtökön délelőtt a vasutasokkal közösen összehozták és utnak indították ebben az évben a hatvanadik, cementtel megrakott irányvonatot Törökország felé. /MTI/

---

PÉNTEKEN MEGKEZDI A KARÁCSONYFA ÁRUSÍTÁSÁT

i n.j./E/Gy No P 1954. december 9.

A Nagyvásártelen csütörtökön reggel megkezdődött az eddig beérkezett fenyőfák szétosztása a budapesti kereskedelmi vállalatoknak. A nagyobb zöldés- és gyümölcsboltokban, valamint a KÖZÉRT-üzletekben pénteken megkezdik az árusítást. A Tolbucin-köruti nagycsarnok möött lévő épületben ugyancsak holnap indul meg az árusítás.

A karácsonyfa ára ugyanannyi, mint a múlt évben. A lucfenyő 20, az ezüstfenyő 24 forint méterenkint. /MTI/

---

65

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás

1954. december 9.

16 óra 20 perc

TERVEN FOLYÓ MEG MÁSFÉLMILLIÓ FORINT ÉRTÉKŰ MUNKÁI VÉGEZNEK EL A  
12/7 SEGÉDIPARI VÁLLALATI DOLGOZÓI

i SzB/Bn3/Gy Vg VE 1954. december 9.

Az élüzem-címmel háromszor kitüntetett 12/7 Segédipari Vállalat dolgozói kimagasló eredményeket értek el ebben az évben. Éves tervüket december elején befejezték.

A dolgozók most vállalták, hogy az év végéig még másfélmillió forint értékű munkát végeznek el. /MTI/

---

AZ ORSZÁGOS GÉPIVAKOLÁSI VERSENY LEGUJABB EREDMÉNYEI

i SzB/SzF/Gy Vg VE 1954. december 9.

Az építésügyi minisztérium és az Építők Szakszervezete értékelt a gépivakoló brigádok országos versenyének legújabb eredményeit.

A jelenlegi sorrend: első a miskolci helyenréti lakásépítkezésen dolgozó, Bukovenszky Pál 18-tagú brigádja. A brigád naponta átlagosan 673 négyzetméternyi falat vakolt be és kifogástalan minőségű munkát végzett. Teljesítményével elnyerte a szakszervezet elnökségének vándorzászlaját, az építésügyi minisztérium pedig 4000 forinttal jutalmazza a brigádot.

Második a Kerepesi uti lakásépítkezésen dolgozó Farnadi László 15 tagú brigádja, jóminőségű munkát végzett, napi átlagos teljesítménye 588 négyzetméter. A brigád 3000 forint pénzzjutalmat részesül. Harmadik az Arpád uti lakásépítkezésen dolgozó Marton János 14 tagú brigádja. Napi átlagos teljesítménye 572 négyzetméter. 2000 forint pénzzjutalmat osztanak ki a brigádtagok között.

A vándorzászlót és a pénzzjutalmat december 17-én adják át a Kerepesi uti lakásépítkezésen. /MTI/

---

BEFEJEZTE EXPORTTERVÉT A VÖRÖS OKTÓBER RUHAGYÁR

i Sz/SzB/Gy Vg VE 1954. december 9.

A Vörös Október ruhagyár - a volt férfi ruhagyár - évről-évre nagyobb megrendelést kap öltönyök gyártására külföldről. Nunkai jó minőségét bizonyítja, hogy ebben az évben több dicsérlőlevelet kapott a Hungarotextől. A gyár dolgozói pontosan eleget tettek kötelezettségeiknek és december 9-én egész évi exporttervüket befejezték. Ugy szánítják, hogy teljes évi termelési tervüket december 14-re teljesítik. /MTI/

---

M T I E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás 1954. december 9. 1/2 óra perc

MEGKEZDÖDÖTT AZ IDEGGYÓGYÁSZOK HÁROMNAPOS NAGYGYŰLÉSE

t Cse/F/Gy KC VE 1954. december 9.

Csütörtökön délelőtt megkezdődött az Orvos-Égészségügyi Dolgozók Szakszervezete "Pavlov" ideg-elmegyógyász szakcsoportjának háromnapos nagygyűlése a szakszervezet Semmelweis-termeiben. A nagygyűlésen megjelent Ruzsnyák István, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, Drexler Miklós egészségügyi miniszterhelyettes. A nagygyűlés az ideg- és elmegyógyászat terén elért legújabb tudományos kutatások eredményeiről számol be.

Lehoczky Tibor elnöki megnyitója után Környei István akadémikus tartott referátumot a nagygyűlés fő témájáról, a fájdalomról. A fő témával kapcsolatban három nap alatt 73 tudományos előadás hangzik el./MTI/

FIATAL AGRONÓMUSOK ÉRTEKEZLETE BÉKÉSCSABÁN

Vid R Gy No VE 1954. december 9.

Csongrád és Békés megye állami gazdaságainak fiatal agronómusai csütörtökön egésznapos megbeszélést tartottak Békéscsabán. Eljött a megbeszélésre több mezőgazdasági technikum igazgatója is, hogy tájékozódják volt növendékei fejlődéséről.

Az értekezleten Németh Irén, a hidasháti állami gazdaság agronómusa elmondta, hogy munkáját nem segítik eléggé. Suhajda István, aki ugyanebben a gazdaságban az állattenyésztésben dolgozik, kifogásolta, hogy nem kap önálló feladatokat, csak a főállattenyésztőt kísérgeti. Kiderült az is, hogy a fiatal agronómusokat kevés helyen vonják be a tervekészítésbe. Általában nem ellenőrzik a gazdaságvezetők a kezdő szakemberek szakmai fejlődését. Az értekezleten több fiatal agronómus elismerte, hogy egyetlen szakkönyvet sem olvasott, mióta a technikumot elhagyta s nem kíséri figyelemmel a szaklapokat sem.

Eredményesen neveli a fiatalokat a szőlősi állami gazdaság. Itt Susányi Istvánt rendszeresen önálló feladatokkal bízzák meg, megbeszélnek vele a gazdaság terveit, megkövetelik tőle szakismereteinek állandó fejlesztését.

A tanulmányos megbeszélés tapasztalatai alapján Bogár István, a déltiszántuli állami gazdaságok igazgatója bejelentette, hogy a jövőben az ilyen megbeszéléseket rendszeresítik és a lehetőséghez mérten orvosolják a panaszokat. Felhívta a fiatal agronómusok figyelmét, hogy maguk is követeljék a gazdaságok vezetőitől a megfelelő irányítást, az önálló feladatokat és fordítsanak nagyobb gondot szakmai ismereteik, érdeklődési körük bővítésére. Ez utóbbit az igazgatóság közvetlenül is ellenőrzi. Az értekezleten jelenlévő agronómusok megbízást kaptak egy-egy szakdolgozat elkészítésére./MTI/

M TI B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás

1954 december 9

16 óra 55 perc

"A MOSZKVAI ÉRTEKEZLETEN A MI AKARATUNKAT FOGALMAZTÁK MEG" - Ujabb tiltakozások Nyugat-Németország felfegyverzése ellen

ő Vid -cz/Szné -cz Hné P 1954 december 9

A táviratok és levelek százaiban írják ezekben a napokban az ország dolgozói, amelyekben tiltakoznak az új háborús tüz-fűszek kiadásait, Nyugat-Németország felfegyverzése ellen. A gyűlések ezreinek teszik hitet az ország népe, hogy egy emberként áll a moszkvai deklaráció mellett.

Sztahancvista építők a moszkvai értekezletről

A Péti Nitrogénművek új műtrágyagyárat építő 26/1-es Építőipari Vállalat dolgozói izgalmas hangulatú röpgyűlésen tárgyalták meg a moszkvai értekezleten résztvevő állampolgárok deklarációját. Kiszerecs sztahancvisták, segéd munkások, műszaki vezetők szóltak fel és egyhangúan elítélték a Wehrmacht feltámasztására irányuló politikát.

Kálózi József kétszeres sztahancvista brigádvezető így beszélt:

- Különösen nagy hatást tett rám a deklarációnak az a része, amely kimondja, hogy Nyugat-Németország felfegyverzése esetén a békeszerető államok együttes erejét kell szembeállítani a háborús törekvésekkel. Ez a határozott állásfoglalás biztosságerzetet ad mindennapi munkánkhoz. Jó azt tudni, hogy amíg én a műtrágyagyárat építem azért, hogy az ipar még jobban tudja segíteni a mezőgazdaságot, hogy több legyen a kenyér, gazdagabb legyen az életszínvonal városban és falun egyaránt, addig sokszázmillió ember vigyáz az alkotói munka eredményeire, családjuk békéjére. A moszkvai értekezleten a mi akaratunkat fogalmazták meg, amely közös a világ minden dolgozójának akaratával.

Nároth László kétszeres sztahancvista, az új-sztahancvista brigád vezetője, felszólalásában erről beszélt, hogy a több és jobb munka erősebb országot jelent. Hívejtette, hogy a terv határidő-előtti teljesítése külön nyújtotta a moszkvai értekezlet határozatai mellett, éppen ezért javasolta, hogy vizsgálják felül decemberi tervüket. A javaslatot a dolgozók egyhangú lelkesedéssel elfogadták és a röpgyűlés után munkáértékezleten beszélték meg feladataikat. A megbeszélés eredményeként elhatározták, hogy az épülő kötőző földfeletti, hót és félméter magas szintjét 10 nappal a kitűzött határidő előtt már december 20-ra elkészítik.

/folyt.köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás

1954 december 9

17 óra '20 per

"A moszkvai értekezleten...folyt/ ö Vid -cz/Szné -cz Hné P

Ricz János gimnáziumi igazgató a moszkvai értekezletről

Ricz János, a székesfehérvári József Attila gimnázium igazgatója a moszkvai értekezletről a következőket mondta:

- Az értekezlet határozatai a békeszerető államok hatalmas erejét, egységét és összeforrottságát bizonyítják. Mint magyar ember, különösen örülök annak, hogy a multtal szemben országunk olyan táborhoz tartozik, amely az igazság és a béke mellett áll. Bebizonyította az értekezlet, hogy a német kérdést meg lehet oldani békés és demokratikus úton, s megvan a lehetőség arra, hogy az európai béke és biztonság kérdését igazságosan rendezzék. Az értekezlet határozatai növelték biztosságérzetünket, hiszen a deklaráció kifejti azt is, hogy ha Nyugat-Németországot mégis felfegyvereznék, az érdekelt békeszerető országok békéjük és biztonságuk megteremtése érdekében megteszik a szükséges intézkedéseket.

Ujabb tiltakozások

Magánsek és intézmények, úzenek, hivatalok dolgozói változatlanul sokszáz táviratot küldenek naponta a minisztertanácsához, az Országos Béketanácsához, a Hazafias Főpfront Országos Tanácsához, a Magyar Távirati Iroda és a lapok szerkesztőségéhez. A táviratokban tiltakoznak Nyugat-Németország felfegyverzése ellen és követelik, hogy az európai országok iljenek össze és tárgyalások útján oldják meg az európai béke és biztonsággal kapcsolatos kérdéseket.

Hegedűs Andrásnak, a minisztortanács első elnökhelyettesének rádióbeszédése óta a táviratok száma méginkább fokozódott.

"Elítéljük a német militarizmus újraélesztését" - írják a putneki földművelőszövetkezet dolgozói, "Egy emberként tiltakozunk Nyugat-Németország felfegyverzése ellen" - írják Acsa község dolgozó parasztjai. "Mi békében akarjuk tovább építeni szocialista hazánkat, gyermekeink boldog jövődjét" - írják a gyöngyösi MDSZ-asz-szenyok. Hasonló szövegű táviratot küldtek a sárszentmihályi dolgozó parasztok, a balnaxújvárosi dolgozók, a vánesmikolai DISZ-szervezet fiataljai, a váci általános gimnázium tanárai, a debreceni általános iskola nevelői, a ceglédi DISZ-fiatalk, a kaposvári fipari vállalat dolgozói és még számosan mások az ország minden részéből./MTI/

---

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1954. december 9.

12 óra 10 perc

RENDRŐRSÉGI HIREK

i Fm/PE Li VB

1954. december 9.

Kiss Kálmán 41 éves szászvári bányász november 24.-én a mentők mérgezési tünetekkel a szászvári kórházba szállították. Amikor a kórházban magához tért, azt állította, hogy november 23.-án 2000 forinttal a zsebében Bonyhádra ment, hogy ott házat vásároljon. Közben megismerkedett egy férfival, akivel Szászváron és Bonyhádon nagyobb mennyiségű szeszesítalt fogyasztott. Italozás közben mérget csempészték poharába, amitől eszméletét veszítette és közben elrabolták 2000 forintját.

A rendőrségi nyomozás során kiderült, hogy Kiss Kálmánt november 4.-én a szászvári bányában alkalmazták, ahol november 19.-én 600 forint toborzási jutalmat kapott. Ezután munkahelyét önkényesen elhagyta és addig ivott, amíg pénze el nem fogyott. A sok italtól alkoholmérgezést kapott és ezért került kórházba. Amikor magához tért, eszébe jutott, hogy - mivel megszerzte a szerződésben vállalt kötelezettségét - a toborzási jutalom elsikkasztásáért majd felelősségre vonják és ezért koholta a rablási mesét.

Kiss Kálmánt, - akit egyébként különböző bűncselekmények miatt már hat esetben büntettek meg, - a rendőrség őrizetbe vette.

X X X

Szölöskei Lndrás nemesvámosi lakos a Veszprém és Nemesvámos közötti országuton haladt motorkerékpárjával. Két csavargó megállásra kényszerítette, majd leütötték és el akarták rabolni motorkerékpárját. Egy arra jövő tehergépkocsi megzavarta őket és elfutottak. A rendőrség elfogta és őrizetbe vette a támadókat - két munkakerülő, csavargó életmódot folytató fiatalkorut.

X X X

Kollárcsik József 21 éves fuvaros, Óvári György 19 éves úvevező, Bán József 19 éves úvevező és Gecse István 32 éves lakatos - miskolci lakosok - a miskolci háziipari szövetkezet helyiségébe éjjel betörték és onnan 6000 forint értékű kötött árut loptak el. Kollárcsik ezen kívül az év augusztusában a miskolci kohóipari technikumba is betört, ahonnan 30 darab lepedőt vitt el. A rendőrség a betörőket őrizetbe vette.

X X X

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás 1954. december 9.

17 óra 15 perc

/Rendőrségi hírek. . . folyt./ i Fm/Tr/PE Li VE

Kóré Miklós nyiregyházi lakos Nyiregyházon megismerkedett egy fiatalemberrel, aki hangszervásárlás ügyével csesalta őt Kótaj községbe. Amikor a község határába értek, a fiatalember leütötte Kóré-t és elrabolta a nála lévő 760 forintot. Kóré bejelentése alapján a rendőrség 12 óra alatt elfogta a tettest, egy fiatalkoru alkalmi munkást, aki már előzőleg is több bűncselekményt követett el. A fiatalkoru bűnözőt a rendőrség őrizetbe vette és átadta az ügyészségnek.

X X X

Orosz Mihály balkányi lakos, a balkányi földművesszövetkezet olajcsere telepének vezetője folyamatosan mintegy 27.000 forintot sikasztott. Orosz Mihályt a rendőrség őrizetbe vette és átadta az ügyészségnek.

X X X

Zádori Magdolna mezőcsáti lakos községében 31 mázsa kukoricát és árpát vásárolt fel abból a célból, hogy azt Miskolcra szállítja és magam áron eladja. A rendőrség a terményt lefoglalta. Zádori Magdolna ellen pedig megindította a büntető eljárást. /MTI/

---

A METEOROLOGIAI INTÉZET A 144 IDEI CSAPADÉKBÓL 139-ET ELŐRE JELZETT

t KÁ/R/PE R KM

1954. december 9.

A Magyar Tudományos Akadémia agrártudományi osztályának esztörtéki és felolvasó ülésén Lujcszky László, a fizikai tudományok kandidátusa előadást tartott a fagy- és csapadék-előrejelzések módszereiről.

Előadásában kiemelte, hogy Magyarországon a távprognózis legfontosabb feladata a májusi fagyok, továbbá a nagyobb esők és a havazások előrejelzése. Ezek a feladatok létszólag nagyon különböznek egymástól, de az újabb tudományos kutatások megmutatták, hogy közös alapszemponttal valamennyi megoldható. Porgoszjan és Taborovszkij szovjet tudósok nevéhez fűződik az ugynevezett advektiv-dinamikus időelemzés bevezetése, amelyet néhány év óta a magyar Meteorológiai Intézet is sikerrel alkalmaz.

/folyt. köv. TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás 1954. december 9.

17 óra 25 perc

/A Meteorológiai Intézet . . . folyt./ t Ká/B/FE R KM

Az utóbbi két évben a Meteorológiai Intézet minden májusi és őszi fagyot legalább másfél nappal korábban bejelentett. Az év tizenegy hónapjában Bud. pesten 144-szor esett és havazott s ebből az intézet 139-et már előző nap délben előre jelzett. Mindössze öt olyan eset volt, amit nem jeleztek előre. /MTI/

-----

M. KISS JÁNOS OLVASZTÁR BRIGÁDJA PÉLDÁT MUTAT AZ ÓZDI MARTIN-ACÉLMŰBEN

i vid Vg/Szl/PE Vg VE

1954. december 9.

Az Ózdi Kohászati Üzemekben minden hónapban megállapítják, hogy ki az acélmű legjobb olvasztára. Ennek a büszke címnek már második hónapja M. Kiss János, a K.-cs számú Martin kemence olvasztára a tulajdonosa. Brigádja a minőségi előírások<sup>me</sup> megtartásával októberben 140.1, novemberben 145 tonna acélt gyártott terven felül.

Most, amikor Ózd felszabadulásának évfordulójára készülnek az üzem dolgozói, M. Kiss János brigádja az eddiginél is jobb teljesítményre törekszik. Ösztönzi a brigád tagjait az az 1500 és 1000 forintos célprémium is, amit a selejtesökmentő és program-szerűen dolgozó brigádok kapnak majd.

A decemberi eredmények azt mutatják, hogy M. Kiss Jánoséknak van legtöbb esélyük a jutalomra. December 9.-ig 59 tonna acélt gyártottak esedékes havi előírányzatukon felül, s a minőségi előírásokat száz százalékban<sup>me</sup> tartották. /MTI/

-----

AZ AJKAI Bányászok Teljesítették évi Tervüket

i vid Vg/Szl/PE Vg VE

1954. december 9.

Az ajkai szénbánya Árnin-skna üzeme a hét elején teljesítette éves tervét. Csütörtökön a felsőcsingeri üzem jelentette, hogy maradéktalanul eleget tett évi tervfeladatának. Az ajkai bányászok úgy határoztak, hogy január 1.-ig 26.100 tonna szenet termelnek. /MTI/

-----

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás

1954 december 9

17 óra 30 perc

KÉTNAPOS ÁLLATTENYÉSZTÉSI ÉRTEKEZLET MEZŐHEGYESEN

k MS/B R Hné VE

1954 december 9

Az állami gazdaságok minisztériuma kétnapos értekezletre hívta össze az állattenyésztő állami gazdaságok szakembereit és dolgozóit a mezőhegyesi állami gazdaságba, hogy megbeszéljék az átteleltetés és a téli tejtermelés feladatait.

Kedden Kureleczy Viktor, az Állattenyésztési Kutató Intézet tudományos munkatársa a téli takarmányozásról tartott előadásában kifejtette, hogy bár a széna és a takarmányrépa is bizonyos mértékben pótolható silótakarmánnyal, mégis a legjobb eredmény a három takarmány egyidejű etetésével érhető el. Felhívta a figyelmet, hogy különösen silótakarmányok etetésekor nagy gondot kell fordítani a megfelelő mennyiségű takarmánymész adagolására.

Szurdán Kostyák József, az állami gazdaságok minisztériumának vezető főállatorvosa az eredményes téli tejtermelés állategészségügyi feltételeiről beszélt. A jó takarmányozás és a betegségektől való megóvás mellett fontos tényezőként említette, hogy a tehéneket egészséges, jól szellőzött és tisztán tartott istállókban gondozzák és rendszeresen jirtassák. Úgyelni kell arra is, hogy a fejés alatt az állatok nyugalmát semmi ne zavarja.

Az előadásokat vita, majd a mezőhegyesi állami gazdaság üzemegységeiben rendezett állattenyésztési bemutató követte. A megjelentek különös érdeklődéssel figyelték a nagyszerű mezőhegyesi törzstehénészet takarmányelőkészítést. /MTI/

---

KÉT EMBER HALÁLÁT OKOZTA A GONDATLAN GÉPKOCSIVEZETŐ

1 Vid Fm/Fm KC Hné KM

1954 december 9

Boros Imre gépkocsivezető december 7-én délután a Józsa és Hajduböszörmény közötti úton szabálytalanul akarta előzni az uttesten haladó tehéncsordát. Nem törődött azzal, hogy a sikos uttesten fokozott gondossággal kell vezetni a járművet és emiatt elgázolta Hegedüs István és Kgyvesdi Ferenc hajduböszörményi lakosokat, akik életüket veszítették.

A felelőtlen gépkocsivezető ellen eljárás indult. /MTI/

---

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás 1954. december 9.

17 óra 45 perc

UJABB NYOLCVAN SZTÁHANOVISTA, ILLETVE "KIVÁLÓ DOLGOZÓ" KITÜNTETÉST OSZTOTTAK KI A SZTÁLIN VASÚBEN

i vid Vg/Szl/PE Vg VE

1954. december 9.

A Sztálin Vasúti Üzemében a legutóbbi termelési értekezleteken nyolcvan dolgozónak a sztáhanovista, illetve a "kiváló dolgozó" kitüntetést. Hat hónapos jó munkájáért a nagyvasútban a Gal-nászok 15 tagja is megkapta a "kiváló dolgozó" címet. A Sztálin Vasútban most már 68 "kiváló dolgozó" és 310 sztáhanovista van. /MTI/ /-/adták át

HÉTEZREDIK ELŐADÁSÁRA KÉSZÜL AZ ÁLLAMI FALUSZÍNHÁZ - SAJTÓFOGADÁSON ISMERTETTEK A SZÍNHÁZ TERVEIT, EREDMÉNYEIT

t Zs/PE KC KM

1954. december 9.

Az Állami Faluszínház vezetősége csütörtökön délelőtt fogadást rendezett a Művészeti Szövetségek Házában. A sajtó képviselői előtt ismertették a színház eddigi munkáját és a jövő évi feladatait, terveit.

/sok.

Mátrai József, a színház igazgatója beszámolójában elmondta: 1951 augusztusban kapták azt a szép, de nem könnyű feladatot, hogy az új, haladó kultúra alkotásával és a klasszikusok legnagyobb műveivel megismertessék a falvak, községek egyszerű embereit. Az első előadás óta eltelt három és fél év bebizonyította, hogy az Állami Faluszínház kezdetben tiz, ma már tizenkét együttese jó munkát végez, annak ellenére, hogy nehézséggel kell megküzdniük. A fővárosban például - ahol próbáik folynak - nem áll rendelkezésre megfelelő próbaterem. A faluszínház előadásainak 1951-ben 192.000, 1954-ben már 660.000 nézője volt. Népszerűségük egyre nő. A színház művészgárdája és dolgozói ezt színvonalas előadásokkal hálálják meg. Jelenleg igen nagy sikerrel játsszák a "Ludas Matyi", a "Pettyes", a "Két ur szolgája" és az "Idegen gyermek" című szindarabokat. Ebben a hónapban mutatják be többek között "Az aranyember"-t is.

8a társulat

December 19.-től a főváros színházkedvelő közönsége is tapsolhat a Faluszínház művészeinek: a volt Omnia mozi helyén megnyílik a Jászai Mari színház, ahol heti öt alkalommal lépnek fel. A Bemutatón Shakespeare "Ahogy tetszik" című vígjátéka szerepel.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás

1954. december 9.

18 óra 10 perc

/Hétfőzredik előadására. . . folyt./ t Zs/PE KC KM

Mátrai József a továbbiakban ismertette az Állami Faluszínház jövő évi munkatervét. 1955-ben január és május között például több, nálunk alig ismert lengyel színdarabbal lépnek vidéki közönségük elé. Ezekon kívül bemutatják többi közt a "Darázs-fészek", "Déryné", "Árny és szerelem", "Szépasszony madara", "Dankó Pista", című színdarabokat és két újdonságot is: Ságodi József "Lakászentelő" és Szónási Géza "Heracosok" című darabját is, amelyekben már a dramaturgia dolgozik.

December 18.-án Unnapi állomáshoz érkeznek a színház művészei és dolgozói: a Nórád megyei Szécsény községben rendezik hétfőzredik előadásukat, s előreláthatólag a község dolgozói közül kerül ki a kétnemzedek néző is.

Mátrai József beszámolója után a sajtó képviselői számos kérdést tettek fel amelyekre Ascher Oszkár fődramaturg és Both Béla főrendező adott választ. /MTI/

"KETSZÁZEZRES" GÉPKOCSIVESZTŐK TAPASZTALATCSERE ANKÉTJA A CSEPEL AUTÓGYÁRBAN

t VT/Szb/PE Vg VL

1954. december 9.

A vas- és fémipari dolgozók szakszervezete és a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezete csütörtökön tapasztalatcsere-ankétot rendezett a Csepel Autógyárban. Az ankéton a 200.000 kilométeres mozgásterben üzemelő Csepel teher-gépkocsivesztők, az ankétot rendező két szakszervezet, valamint a közlekedés- és postaügyi minisztérium autóközlekedési főigazgatóságának képviselői vettek részt.

A résztvevők délelőtt meglátogatták a gyár üzemét és tanulmányozták a tehergépkocsi gyártás munkafolyamatát.

A délutáni tanácskozáson Földvári Aladár, a Közlekedési és Szállítási Dolgozók Szakszervezetének elnöke mondott megnyitó beszédet.

A felszólalások során a gépkocsivesztők munkájukról és a gyárlátogatás során szerzett tapasztalataikról számoltak be. A felszólalók hasznos javaslataikkal járultak hozzá a Csepel tehergépkocsi gyártásának tökéletesítéséhez, az új, korszerű típusok kialakításához. /MTI/

TL

B 34. kiadás

1954. december 9.

18 óra 10 perc

A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA

Vg Gy VE 1954. december 9.

Építőanyagtudományi főbizottsága és az építőanyagipari tudományos egyesület közös rendezésében kerül sor az építőanyagipari kutatók második konferenciájára. A konferenciát december 11-én, délután 10 órakor nyitja meg Székely Lajos miniszterhelyettes. A konferencia helye V., Reáltanoda utca 13-15./MTI/

MEGALAKULT AZ ELSŐ KISIPAROS KÖLCSÖNÖS SEGÍTŐ TAKARÉKPÉNZTÁR

i OTP Vg/Szo/Gy VE 1954. december 9.

Az üzemekben és hivatalokban már csaknem 400 kölcsönös segítő takarékpénztár működik. A kisipari termelőszövetkezetekben azonban a legutóbbi időkig nem kezdeményozték ezek megalakítását. A kisipar területén most 230 szabó kisiparos kívánságára a KIOSZ férfiszabó szakosztálya alapított első ízben kölcsönös segítő takarékpénztárt. Az alakuló közgyűlésen a tagok heti 20-30 forint befizetését vállalták. Céljuk az, hogy az "uborkaszecsen" idejére megfelelő tartalmú gyűjtcsenek, kezdeményozásukra a többi szakosztály is felfigyelt, s rövidesen számos szakma kisiparosi alakítanak kölcsönös segítő takarékpénztárt./MTI/

KIÁLLÍTÁS A TRANSZFORMÁTOR FELTALÁLÁSÁNAK 70. ÉVFORDULÓJA ALKALMÁBÓL

i HI/HI/Gy KC VE 1954. december 9.

A transzformátor feltalálásának 70. évfordulója alkalmából az Országos Műszaki Könyvtárban kiállítás nyílt a három kiváló magyar feltaláló - Zipernovszky Károly, Bláthy Ottó Titusz és Déry Miksa - munkásságáról. A kiállítás eredeti fényképanyagot és egyéb dokumentumokat mutat be. A többi között ismerteti Zipernovszky villanyvonalóját, a Bláthy-féle áramszámlálót is.

A kiállításra a könyvtár elkészítette a transzformátorról és feltalálójáról szóló bibliográfiát, amely az érdeklődőknek rendelkezésre áll. A kiállítás január 1-ig lesz nyitva./MTI/

B 35. kiadás

1954. december 9.

19 óra 45 perc

HAT MEGYE TELJESITETTE SILÓZÁSI TERVÉT

k FM K8 Gy KM 1954. december 9.

Az országos silózási versenyben Nógrád megye vezet. Silózási tervét 127.5 százalékra teljesítette. Nyomában van Heves megye 124.3 százalékos teljesítéssel. A két megyén kívül Békés, Vas, Borsod és Győr megye is teljesítette silózási tervét. Az országos tervteljesítési átlag december elejéig 76 százalék. Lassan halad azonban a silózás Hajdu, Bács, valamint Baranya megyékben. Hajdu megye mindössze 37.1 százalékát teljesítette eddig a silózási tervnek. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK.

B. 36. kiadás

1954. december 9.

12 óra 25 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

A Meteorológiai Intézet jelenti december 9-én csütörtökön este 21 órakor:

Éjszakai fagyok csak észak-keleten.

Szárazföldünk időjárásában az elmúlt 24 óra alatt lényeges változás nem történt.

Középeurópa fölé továbbra is déli, délnyugati széllel enyhe légtömegek érkeznek.

Hazánkban csütörtökön a délutáni órákban/megnövekedett a felhőzet, csapadékot azonban sehonnan sem jelentettek. A hőmérséklet napközben az északkeleti megyékben csak 2-4, míg a Dunántúlon 10-13 fokig emelkedett. Budapesten csütörtökön 21 órakor a hőmérséklet 3 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 milliméter, mérsékeltén/irányzatu. és

Várható időjárás pénteken estig: erősen felhős, többhelyen ködös idő, főleg a Dunántúlon havaseső, eső. Időnként még élénk déli, délnyugati szél. Az éjszakai lehülés az északkeleti megyékben erős marad, máshol mérséklődik. A nappali felmelegedés a déli megyékben gyengül.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: nyugaton és délen 1-4, északkeleten mínusz 3 mínusz 6. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 5-8 fok között.

A Duna vízállása Budapestnél csütörtök reggel 197 cm.

/MTI/

---

VETITETTKÉPES ELŐADÁS AZ "AFRIKA AZ ÁLMOK VILÁGÁBAN ÉS A VALÓSÁGBAN" CÍMŰ KÖNYVRŐL

§ Szil -cz Gy Bn 1954. december 9.

A Művelt Nép Könyvkiadó a karácsonyi könyvvásárra jelentette meg Jiri Hanzelka és Miroslav Zikmund cseh-szlovák mérnökök "Afrika az álmok világában és a valóságban" című három kötetes utolirását egy Tatra autón megtett afrikai utazásról. A világszerte nagy sikert aratott műről pénteken délután hat órakor az Irók Boltja Sztálin-ut 45. alatti előadóteremben vetitettképekkel kísért előadást tart Lukács Ernőné, a Művelt Nép Könyvkiadó igazgatója és Oláh József, a könyv laktora. /MTI/ R

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1954. december 9.

22 óra 55 perc

ÜNNEPI DISZELŐADÁSOK VIDEKEN A CSEHSZLOVÁK FILMHEZ ALKALMÁBÓL

8 vid -cz/L/PE -cz Bn

1954. december 9.

A csehszlovák filmhét alkalmából csütörtökön több vidéki város filmszínházában ünnepi diszelőadást rendeztek. A hazánkban tartózkodó filmművész és filmforgalmazási küldöttség tagjai közül Miskolcon Vlasta Fialova színművésznő, Frantisek Solc, a Csehszlovák Állami Filmvállalat forgalmazási igazgatója és Tomecek Jaromir csehszlovák író vett részt a diszelőadáson, amelyen T. Svatopluk, csehszlovák államdíjas író regényének változatát a "Gyárvár" című filmet mutatták be.

A küldöttség másik csoportja Jaroslav Marvan államdíjas filmszínész és dr. Edmond Heiss, a Csehszlovák Állami Filmvállalat előadója, az almásfüzitői Csapajev filmszínházban rendezett diszelőadáson jelent meg, ahol a "Zürzavar a cirkuszban" filmet vetítették.

Szegeden, ahol a "Szülőföld muzsikája" című színes filmet játszották, a film egyik szereplője, Margita Dalmadyova, valamint Josef Mach államdíjas filmrendező jelent meg a diszelőadáson.

A csehszlovák filmhét alkalmából diszelőadást tartottak még Debrecenben, Nyíregyházán és Székesfehérváron is. /MTI/

V é g e

MTI BELFÖLDI HIREK

B I. kiadás

1954. december 9.

20 óra 20 perc

NAGYGYŰLÉSEN SZÁMOLTAK BE A BÉKE VILÁGTANÁCS STOCKHOLMI ÜLÉSÉRŐL A MAGYAR KÜLDÖTTÉK

t KC/Szl/Gy Li Bn 1954. december 9.

Az Országos Béketanács csütörtökön délután nagygyűlést rendezett a Sportcsarnokban. A nagygyűlésen a Stockholmban járt magyar küldöttek beszámoltak Budapest népének a Béke Világtanács legutóbbi ülészakáról.

A nagygyűlés elnökségében a magyar békemozgalom, a Hazafias Népfront, a tömegszervezetek számos vezetője, a társadalmi, politikai és kulturális élet kiváló képviselői, az egyházak képviselői foglaltak helyet. Ott volt Andics Erzsébet, Kossuth-díjas akadémikus, az Országos Béketanács elnöke, a Béke Világtanács tagja,

Beck András, Kossuth-díjas szobrászművész, Berki Feriz, a magyarországi görögkeleti egyházközösségek adminisztrátora, Bodor Mihály, a Mátreviadéki Erőmű békebizottságának titkára, Bugár Jánosné, az Országos Béketanács titkára, Erdői Sándor, a Magyar írók Szövetségének első titkára, Oskar Fischer, a DIVSz titkára, Földvári Aladár/egyetemi tanár, Gillenot László Kossuth-díjas akadémikus, a budapesti Műszaki Egyetem rektora, Horváth Richárd, a Katolikus Pápa Országos Békebizottságának elnöke, Jánosi Ferenc, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára, Jánossy Lajos Kossuth-díjas akadémikus,

Kállai Gyula, a Kiadói Főigazgatóság elnöke, Kenéz Ferenc református lelkész, a XXII. kerületi békebizottság tagja, Ladányi Ferenc Kossuth-díjas érdemes művész, a Magyar Színház- és Filmművészeti Szövetség főtitkára, Lőcsei János Kossuth-díjas sztahanovista mozgómozgató vezető, Mag Béla, a Katolikus Pápa Országos Békebizottságának titkára, Máthé Imre, Mészáros Aladár, a Társadalom- és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat főtitkára, Nánási László, az Országos Béketanács elnöke, Péter Károly, az Agrártudományi Egyetem rektora, Posta László, a budapesti városi tanács végrehajtóbizottságának elnökhelyettese, Péter János református püspök, a Béke Világtanács tagja, Rénai Sándor, az Országgyűlés elnöke, Rusznyák István Kossuth-díjas akadémikus, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, Szabó István altábornagy, honvédelmi miniszterhelyettes, Szabó József pedagógus, Szabó Pál, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke, Szakali József, a Dolgozó Ifjúság Szövetsége központi Vezetőségének első titkára, Tamás Lajos, az Ötvös Loránd tudományegyetem rektora, Valkó Endre, a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetségének főtitkára és Vass Istvánné, a Magyar Nők Demokratikus Szövetségének elnöke.

A Himnusz hangjai után Nánási László nyitotta meg a nagygyűlést, majd Andics Erzsébet emelkedett szólásra.

x/Kossuth-díjas

/Folyt.köv./

/az Akadémia levelezőtagja

/Nagygyűlésen számoltak be... 1. folyt./ § Gy Bn

/Andics Erzsébet beszédét későbbi kiadásainkon közöl-  
jük./

Ezután Péter János református püspök, a Béke Világ-  
tanács tagja emelkedett szólásra.

- Mint a magyar református egyház püspöke, működési  
körömnök megfelelően, néhány jellegzetes adatot szeretnék a nagy-  
gyűlés elé tárni arra vonatkozóan, hogy az egyházak területén  
Keleten és Nyugaton egyaránt hogyan jelentkeznek az új vezérellyel  
szemben a legsajátosabban egyházi állásfoglalás.

- A Béke Világtanács stockholmi gyűlésén Sven Hector  
svéd lolkész, aki a gyűlés egy szakaszán elnökölt is, a többi  
között ezeket mondotta: "Tudatában vagyunk annak, hogy döntő  
időszakban élünk. Vajjon tovább haladunk-e a nemzetközi feszült-  
ség enyhülésének a folyamatában, vagy el kell veszítenünk az elért  
eredményeket. A svédek számára ez a kérdés különlegesen időszerű.  
Mi a londoni és párizsi egyezményekben a német militarizmus  
bennünket is fenyegető feltámasztási kísérletét látjuk. Ezek az  
egyezmények fenyegetik a nagyhatalmak közötti tárgyalások lehető-  
ségét. A svéd államférfiak többnyire kijelentették, hogy békés ki-  
bontakozás csak a nagyhatalmak képviselőinek legmagasabb szinten  
létrejövő tárgyalásaitól várható. Viszont a londoni és párizsi  
egyezmények ennek lehetőségét veszélyeztetik. A svéd nép  
készségesen fogadná el az európai országok konferenciáját a közös  
kérdések megoldása érdekében." Ez a néhány egyszerű mondat egy  
svéd lolkésznek illusztrálja, hogy az egyházak területéről is  
románysággal tekintenek a Szovjetuniónak a kollektív biztonság meg-  
teremtése érdekében tett javaslatára és az európai országok olyan  
közös konferenciájára, amely felé figyelmeztető és kezdeményező  
lépés volt a most véget ért moszkvai konferencia.

atkozásai  
- A stockholmi gyűlés egy házi megnyil... is  
kifejezték, hogy a német militarizmus feltámasztása ellen kibonta-  
kozó küzdelem nemcsak hogy nem irányul a német nép ellen, hanem  
magának a német népnek az érdekeit is a szemé előtt tartja, -  
mondta, majd így folytatta:

- Az egyházak tennivalóiról és lehetőségeiről a leg-  
jelentősebb felhívást Nyikoláj moszkvai metropolita intézte a stock-  
holmi gyűlésből a Keleten és Nyugaton élő egyházak felé. A metro-  
polita idézett az Egyházak Világtanácsának az amerikai Evanstonban  
tartott ezévi nagygyűlésének határozataiból, amelyek a különböző  
rendszeres békés együttélés és a tömegpusztító fegyverek tiltása  
mellétt szóltak.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B III. kiadás

1954. december 9.

21 óra 20 perc

/Nagygyűlésen számoltak be. . . 2.folyt./ PE Li Bn

Majd ezt a kérdést intézte az egyházakhoz: "Vajjon a nyugati keresztyén egyházak megtették-e mindent, hogy a többi egyházakkal egységüket a béke érdekében megteremtsék. Nem lenne-e itt már répóta az ideje annak, hogy erről a feladatról a keresztyénség egész területén együtt tárgyaljunk." Az egyházaknak a békéért való egysége érdekében elhangzott felhívás máris jó visszhangokra talált a nyugati egyházakban.

A magyar protestantizmus tanulságos és felejthetetlen tapasztalatokat gyűjtött arról, hogy Hitler nemzeti szocializmusa miként jelentett veszélyt az egyházak számára is, mert a szörnyű embertelenségek végrehajtása közben a hitlerizmus az egyházaknak is hitbeli és erkölcsi szempontból évről-évre sántít megromtója volt. A magyar protestantizmusban ez a felismerés a felszabadulás után, az egyházakra is egészségesebb új környezetben, a nemzetközi élet javításáért végzett törekvések során még tudatosabbá, mélyebbé és erőteljesebbé lett. Széleskörű egyházi gyűléseken szerzett legszemélyesebb tapasztalatok alapján mondhatom, hogy a magyar protestáns felkészültek köreiből erkölcsi felháborodás indította az amerikai politika Nyugat-Németországban kísérletező új merényleteit és örömmel működik együtt a béke erőivel a merénylő tervek meghiúsítása érdekében. /Nagy taps./

Eppen ezért a magyar protestantizmus nevében, örömmel üdvözlöm, ha nagygyűlésünk erőteljes kifejezést ad tiltakozásunknak a párizsi szerződés ratifikálása ellen. A veszély nagy, a feladatok új módszereket, új tennivalókat, a béke erőinek minden eddiginél hatalmasabb érvényesítését követelik. De biztos reményben élünk együtt és haladunk együtt a béke erőivel, mert tudjuk, hogy ebben a szép küzdelemben az igazság és az erkölcsi és az anyagi hatalom a béke erőinek az oldalán áll. /Nagy taps./ A magyar protestáns keresztyénség hűségesebb szolgálatát joggal ígérve kívánok áldást és sok sikert ehhez a szép és embersones küzdelemhez. /Lelkes, nagy taps./

/folyt. köv./ TL

/Nagygyűlésen számoltak be... 3.folyt./ § Gy Bn

Földvári Aladár Kossuth-díjas egyetemi tanár szöveget fel ezután.

- A Béke-Világtanács a nyugatnémet fegyverkezés megakadályozására a világ népeinek sürgős intézkedéseket javasolt addig, amíg nem késő! - mondotta többi közt, majd rámutatott, hogy a Béke-Világtanács határozata hangsúlyozza a kulturális kapcsolatok kibővítését.

- A kölcsönös megismerés csökkenti a világ országainak elzárkózását és a népek megértését előmozdítja. Svédországi tartózkodásunk alatt is meggyőződhattünk ennek a helyességéről, - mondotta. - Déry Tibor, Szőkefalvy professzor és én is megtaláltuk a kapcsolatot a svéd szaktársakkal. Azok az emberek, akik művészi és szakmai vonalon megértik egymást és felismerik a közös célokat, azok más téren is hamar közeljutnak egymás megértéséhez.

Ezután az értelmiségiek feladatairól szólt.

- Az értelmiség szerepe a békemozgalom keretében hármasság, - mondotta - : 1./ informáló. Összegyűjti a különböző népek kívánságait, hogy ebből egy világközvéleményt alakíthassunk ki; 2./ felvilágosító. A habozók otthon és idegenben való meggyőzése; 3./ saját művészi és szakmunkájával a népe és az emberiség legjobb tulajdonságait fejleszti ki. Nem végez olyan munkát, amely az emberiség kárát okozhatja.

- Mint az Országos Béketanács tagja, Debrecen városát és a debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetemet is képviseltem a Béke-Világtanács stockholmi ülésén. Meggyőződtem arról, hogy a békeharcban nem állunk egyedül. Ebben a világmozgalomban Debrecen is részt kér.

- Debrecen városa és 1549 óta működő református kollégiuma, majd az ebből kifejlődött egyeteme egész történelme folyamán két eszményt szolgált: a magyarságot és az emberiség haladó eszméit. Ezekért harcolt és szembevetett a török hódoltság, a kékóczi szabadságharc, a felvilágosodás és reformáció küzdelmeiben, az 1848. évi szabadságharcban és ezért küzdött legutóbb 1944-ben a független magyar kormány megalakulása idején. A múltban sok hátrány érte Debrecenét ezekért az eszmékért való kiállása miatt. A legrégibb magyar főiskolák egyikét, a legendáshírű református kollégiumot egészen 1912-ig nem emelte egyetemi rangra a Habsburg-kormányzat és az egyetem további fejlődését sem támogatta. Történelmi múltja alapján az a mai nap is nagyobb megbecsülést érdemel.

A debreceni értelmiség és a magyar kormány egyik elsőrendű feladata, hogy a magyar szellem e történelmi védőbástyáját erősítse és fejlessze. Debrecen városa és egyeteme továbbra is kitart évszázados eszméi szolgálatában, melyek most megegyeznek a Béke-Világtanács célkitűzésével: biztosítani a népek függetlenségét, ezzel együtt a magyar függetlenséget és biztosítani a haladó gondolat legfőbb vívmányát, a világbékét. /Nagy taps./

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B. V. kiadás 1954. december 9.

21 óra 25 perc

/Nagygyűlésen számoltak be. . . . 4. folyt./ § PE Li Bn

Füredi Ferenc, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának  
főtárhelyi elnökének szövegében.

- Hábortól tenget a népek szive: vihart aratnak, akik Nyugat-Németországban az új háború szelét vetik. A felháborodott népek viharát zúgó tiltakozásában ott zeng a Hazafias Népfrontba tömörülő magyar milliók kiáltása is: Le a német militarizmussal! Gyűlések, levelek, táviratok ezreiből perzselő hévvel csap fel a féltő és zaszereget, a hazánk és házuk lángbaborítására készülő ellenség elleni gyűlölet tüze. De sugárzik népünk szavából az erő nyugodt önérzete is: egyek vagyunk és erősek vagyunk népünk ősi ellensége, a német militarizmus újjálesztése elleni harcban, egyek vagyunk és erősek vagyunk a népünk biztonságaért, az európai népek békéjéért folytatott küzdelemben. És sugárzik szavából a mély-séges egyetértés abban, hogy az európai béke és biztonság biztosításával foglalkozó moszkvai értekezlet és annak nyilatkozata - népünk szívéből beszél; népünk meggyőződését szövegezte meg, amikor mélyrehatóan feltárja a német militarizmus feltámasztásának várható súlyos következményeit és egyúttal félreérthetetlenül megmutatja az európai országok biztonsági rendszerének megerősítésében az új háború veszélye elhárításának egyetlen útját. /népünk

- Népünk vigyázó szemé keresztül lát az imperialista vezetők mesterkedéseiben. Ezek a vezetők hamis hurokat pengenek a háborús szerződés jóváhagyása utáni tárgyalásról, valójában persze azt szeretnék, hogy ily módon népüket félrevezetve könnyebben pocsót üssenek gyilkos terveikre. Népünk teljes egységben követeli a közös tárgyalást a háborús szerződés jóváhagyása előtt, teljes egységben hárul a háborús szerződés jóváhagyásának megakadályozásáért, a moszkvai értekezlet határozatainak megvalósításáért.

- Tisztelt Nagygyűlés!

- Az európai országok moszkvai értekezletének nyilatkozata meggyőző és megerősítő erővel szól népünk minden hű fiának értelméhez és szívéhez. Ezzel és szívünk együtt tiltakozik az amerikai imperializmusnak és kiszolgálóinak az ellen az eszeveszett törekvése ellen, hogy - szöges ellentétben a nemzetközi egyezményekkel és a népek létérdekeivel - feltámasszák népünk és az európai népek legigazságra, gyarmati sorba taszítására az alig egy évtizede annyi hősi áldozat árán szétzúzott német militarizmust.

/folyt. köv./

B VI. kiadás 1954. december 9.

24 óra 25 perc

/Nagygyűlésen számoltak be. . . 5. folyt./ § PE Li Bn

Népünk élő, emlékező, végéig elszánt hazaszeretettel száll szembe azokkal a gyilkos tervekkel, amelyek - a közelmulthoz oly kísértetiesen hasonlóan - mozgásba akarják hozni Ausztria bekebelezésére és ezután nyilvánvalóan népünk rabjátételére, az európai népek békéjének, biztonságának megsemmisítésére a hirhedt náci tábornokok által irányított, atomfegyverrel is felszerelt nyugat-német hadigépezetet. A hősök élete árán, népünk küzdelme és véres verejtéke árán miénk ez a föld és soha többé nem engedjük, hogy hódítók - osztrákja tapossa egyetlen rögét is. /Taps./

Nyomasztó multja, nehéz emlékcival, felszabadult jelene fel-emelő tapasztalataival szívóban - égő gyűlölettel száll szembe népünk az amerikai imperialista körök szándékával. Ezek a körök - miután a szabadságot és békét akaró népek összefogása folytán sorozatosan csúfos kudarcot vallottak a világ különböző pontjain a most csatlósáik segítségével, de természetesen a nyugat-németországi dőlgozókból kiszajtott milliárdok árán, megpróbálják a félmillió nyugat-német hadsereg felfegyverzését. Ezzel lehetetlenné akarják tenni az egységes, békés, demokratikus Németország megteremtését. Biztosítani akarják Európa közepén egy állandó háborus tüzfészek kiéllkitását, lehetőséget akarnak teremteni arra, hogy bármikor rázudithassák a hódító, gyarmatosító háború poklát Európa oly sok vértől ázott és a tíz éve kapott sebekből még fel sem épült országaira, köztük sokat szenvedett magyar hazánkra.

A Hazafias Népfront zászlaja alá felsorakozott népünk szilárd egységben száll szembe minden biztonságnk és békénk ellen törő ~~szá~~ támadó szándékkal, Egység, békés, virágzó hazánk védelmében, egység hazánk minden ellensége ellen, egység hazánk erejének növelésében, - ez hatja át a magyar hazafiak millióit. Egységesen támogatja népünk kormányunkat minden intézkedésében, amelyet határaink sérthetetlen-ségének, független, szabad, békés életünknek a biztosítására, az európai béke megőrzésére szándékozik tenni. Egységesen, igazunk és erőnk tudatában megbiztosan valljuk, hogy közös erőink, a határtalan Szovjetunió vezetete békeszerető népek ereje mindenkör képebb bizonyítani, hogy vesztesé rohan, aki népünk ellen tör. /Taps./

Népünknek mindentokr megvan reá, hogy szívvel-lélekkel egyet-értscn az európai országok moszkvai értekezlete által

/folyt. köv./

/Nagygyűlésen számoltak be... 6. folyt./

egyhangulag elfogadott történelmi javaslattal, amelyet a béke és biztonság rendszerének megteremtése érdekében terjesztett elő a Szovjetunió. Népünknek minden, értelemből és szívből fakadó indítéka megvan arra, hogy szívvel-lélekkel együtt küzdjön a Szovjetunióval, amely tíz évvel ezelőtt a legtöbb vért áldozta az európai népek, a mi magyar népünk ősi ellensége, a német militarizmus szétzuzásáért, s annak feltámasztása ellen azóta is az emberiség élő lakosai között harcol. Népünk egész létérdeke me kívánja, hogy még szorosabban fogjon össze a békeszerető népekkel a közös veszély elhárítására. Népünknek a saját jelene és fiainak jövője iránt érzett felelőssége azt kívánja, hogy teljes erővel segítsük a hazát és a békét szerető minden igaz magyar szívében érvényesülni a Béke-Világtanács stockholmi ülésének felhívását, vagy erősítsük, amíg nem késő, a békeszerető emberek összefogását határainkon innen és túl. Népünknek ugyanakkor minden oka megvan arra is, hogy mindent elkövessen erőinek növelésére, békéjének és biztonságának fokozottabb biztosítására, hiszen bőven volt alkalma megismerni az országpusztító, népgyilkoló német hódító-törzsvadászatokat.

/Taps./

- Ezeréves történelmünk tanúsítja, hogy a német hatalmi törekvések állami létünk megteremtésének korszakától kezdve ugy-  
szólván szakadatlanul veszélyeztettek nemzeti önállóságunkat, függetlenségünket, szabad fejlődésünket s népünknek megállás nélkül harcolnia kellett az ősi ellenség, a német hódítás, gyarmatosítás ellen. Nemzeti létünk akkor virágzott, gazdasági, társadalmi, kulturális fejlődésünk akkor haladt előre, amikor népünk erejét összefogva, bátran szembezálltunk a német hódító szándékokkal, amikor sikerült azokat visszaverni. Másfelől maunk gyászos korszakai, négy évszázad rabságának epónél keserűbb tapasztalatai tanúsítják, hogy a német hódító törekvések mérhetetlen pusztulást, porig alázó elnyomást zúdítottak népünkre.

- Nemcsak az elmúlt évszázadok szakadatlan harcai és kínzó tanulmányai élnek népünkben, hanem a közelmúlt keserves tapasztalatai is. Két világháború szörnyű katasztrófáját zúdította más népekkel együtt a mi népünkre is a német militarizmus. Nincs olyan magyar, akinek személyes bánattól, személyes gyűlölettel ne szorulna ökölbe a keze, amikor arra gondol, hogy a német hódítóbanda hogyan kergette vágóhídra már kétízben népünk színevirágát s okozta tehetetlen öregek, ártatlan asszonyok és gyermekek ezreinek pusztulását. Nincs olyan magyar, akinek ne szorulna ökölbe a keze, ha arra gondol, hogy a német rablók hogyan tették tönkre gazdaságunkat, rombolták szét szorgalmas népünk a kotásait, hogyan tették gyarmattá hazánkat.

/Folyt.köv./

II

/Nagygyűlésen számoltak be... 7. flyt./ § Gy Bn

- Ugyanakkor nemzeti öntudatunk, békés fejlődésünkért, az emberiség ügyéért való helytállásunk kiapadhatatlan forrásai vá-  
 lettek azok a küzdelmek, amelyeket századok során s a közelmúltban  
 is - népünk legjobbjainak vezetésével nemzeti összefogásra törekedve -  
 vívtunk a német hódítókkal és hazai cinkosokkal. Bocskai hajduinak,  
 Thököly szegénylegényeinek, Rákóczi kurucainak, Danjani vörös-  
 sipkás honvédeknek, a fasiszta megszállók és cinkosaik ellen küzdő  
 hősöknek el nem homályosuló példája - a haza és az emberiség közös  
 ügyéért, a békéért és szabadságért való mai helytállásra lelkesít.  
 Büszkén hivatkozhatunk arra, hogy népünk és legjobb fiai századokon  
 át hazánk és a népek szabad, békés életét, feléledését, kulturá-  
 jának fejlődését szolgálták s hogy olyan értékeket adtak a világ-  
 nak, akiknek műve méltán foglal helyet az emberi kultúra pantheon-  
 jában. Küzdelmünkkel is, alkotó munkánkkal is történelmi jogot sze-  
 rezünk ahhoz, hogy békében s szabadságban folytassuk munkánkat hazánk  
 s az emberiség felvirágoztatására. Jogos önérettel mutatunk rá a  
 szabadság tiz esztendeje alatt elért eredményeinkre is, amelyeket  
 a háboru tépte sebek begyógyításában, népünk új, szabad hazájának fal-  
 építésében, a szocialista társadalom megvalósításában elértünk.

§ /Taps./ - Történelmi harcaink és alkotó munkánk jogán,  
 mai küzdelmeink és eredményeink jogán, jövőnk és az emberiség  
 jövője iránt érzett felelősségünk jogán, segítség s a béke szerető  
 népekkel közös erőnk tudatában tiltakozunk azok ellen a gyilkos  
 törekvések ellen, amelyek Európát, hazánkat, a világot újabb ka-  
 tasztrófába akarják sodorni s küzdünk a békeszerető, sok harcban  
 győztes milliókkal együtt az európai béke és biztonság megteremté-  
 séért. /Taps./

① - ▲ Hazafias Népfrontba tömörülő magyar hazafiak,  
 a békeharcosok milliói, fiatalok és öregek, asszonyok és férfiak,  
 munkások, parasztok, értelmiségiek, minden becsületos dolgozó  
 किसान, a tömegszervezetek, egyesületek, vallásfelekezetek tagjai,  
 az egész magyar nemzet hadi emelje fel szavát a népek lelkiismerete  
 előtt, a történelmi ítélőszék előtt. Hadat nyilvánítsa ki, hogy amint  
 egyik vagyunk nagy nemzeti céljaink szolgálatában, éppúgy megfont-  
 hatatlannal egyik vagyunk az új háboru veszélynek elhárításában,  
 béke és biztonság megőrzéséért folyó harcban. Hadat nyilvánítsa  
 ki, hogy amint egységesen és bizalommal támogatjuk kormányunk egész  
 politikáját, éppúgy egységesen, még frissebb munkával, erőnket  
 megfeszítve támogatjuk kormányunk minden lépését, amelyet a béke és  
 biztonság közös megteremtése, hazánk és népünk erejének növelése  
 érdekében tesz. /Taps./ Ø /Taps./

/Folyt.köv./

/Nagygyűlésen számoltak be... 8. folyt./ § Gy Bn

- Hadd induljon hazánk minden szögletéig elható, egész népünket átfogó mozgalom, amely lakadatlan figyelemmel kíséri Nyugat-Németország felfegyverzése kérdésének fejleményeit, sokféle módon újra meg újra megvilágítja társadalmunk minden rétege, minden hazafi, minden béke szerető magyar előtt az amerikai imperializmus és szövetségesei gyilkos szándéku mesterkedéseit, mind magasabb és magasabb lángra lobbantja népünk szívében a hazaszeretetet, a béke-akaratot, a hazánk ellenségei elleni gyűlöletet.

- Hadd tárja fel ez a mozgalom - tudósaink, íróink, költőink, művészeink, ifjúságunk és népünk nevelőinek segítségével - ezeréves németellenes harcaink mezzanatait, a harcok helyi hagyományait s lelkesítsen velük elődeinkhez méltó helytállásra. Hadd buzdítsa ez a mozgalom népünk fiait, hogy tiltakozó szavukkal keressék meg a többi népek velünk együtt érző, egyet akaró fiainak szívét. Mutassa meg ez a mozgalom minden hü magyar értelmét és szívét megragadó módon, hogy az európai béke és biztonság szervezetének megteremtése a moszkvai értekezlet javaslatainak megvalósítása - a háborús veszély elhárításának egyetlen útja. Fogja össze ez a mozgalom egész népünk egyetértő, segítő szándékát s fonja azt össze az európai népek, a békeszerető emberek millióinak akaratával.

- Hadd növelje ez a mozgalom népünk szilárdságát és tetterejét, hogy kormányunkkal még bizalomtelibb, még szorosabb egységben teljes sikerrel biztosíthassuk népünk és a népek békéjét és biztonságát, Hadd erősödjék minden magyar szívében a meggyőződés, hogy népünk és a népek szilárd összefogása, következetes béke-akarata, növekvő ereje - biztosítani tudja ügyünk előrehaladását és diadalát, - fejezte be magy tapssal fogadott szavait Jánosi Ferenc.

/Folyt.köv./

TL

/Nagygyűlésen számoltak be. . . 9.folyt./ KC/szl/PE Li Bn

A nagy tapsal fogadott beszéd után a MÁV Filharmonikusok Zenekara Pécsi Sándor vezényletével Beethoven Egmond nyitányát játszotta el, majd Oskar Fischer, a DIVSZ német titkára beszélt.

- Sokmillió embert foglalkoztat, mi történik. . . a Németországban. Nem könnyű erre a kérdésre válaszolni, mert Németország előtt két út áll - mondotta. - Az egyik a Német Demokratikus Köztársaság világos útja, a másik a bonni köztársaság útja: zavaros, veszélyes és érthetetlen, mert a múltat idézi. Már ebből is kitűnik, melyik a helyes út, melyik uton kell haladnia a német népnek.

- A Béke Világtanács legutóbbi ülése ezzel a kérdéssel is foglalkozott. A határozat idevágó része ezt mondja: "...A londoni és párizsi egyezmények ezzel a szörnyű veszéllyel fenyegetik a népeket, amit mindkettőjük szempontjából a Wehrmacht újjáteremtése jelent... A londoni és párizsi egyezmények megvalósítása súlyos csapást mérne a német nép demokratikus és nemzeti erőire, felfoldtaná a német militarizmus igényeit...."

Oskar Fischer a továbbiakban számos példával szemléltette, hogyan teremtí ujjá Adenauer rendszere Nyugat-Németországban a fasizmust, hogyan állítja szolgálatába Hitler kipróbált tábornokait. Hangzott: szoros összefüggés áll fenn a Nyugat-Németországban történő események és a Német Kommunista Párt betiltását célul kitűző terv között, amely kísértetiesen emlékeztet Hitler rendszerének Reichstag-percére. A háborus-erők tiltották be Nyugat-Németországban a Szabad Német Ifjúság szervezetét is.

- Kik érdekelték abban, hogy a dolgok így fejlődjenek? - vetette fel Oskar Fischer. - Vajjon a német nép? Nem és ezerszer nem! Ugyanazok az erők ezek, amelyek már kétszer döntötték háborúba a világot, amelyek minden eszközzel hatalomra jutatták Hitlert. Az egykori hitleri háborus vezetők, a bányász- és bank-arisztokraták közül mintegy négyszáz már ismét régi dicsőségében tündököl. Az ő emberük Adenauer, akit legutóbbi amerikai látogatása során Dulles is legjobb szövetségesének és nagy európai tanácsának nevezett. Adenauer nem német politikát folytat - a monopolizátort képviseli, a Wall-Street lakója, amelynek parancsait minden eszközzel teljesíteni akarja.

/folyt. köv./  $\Pi$

B XI. kiadás

1954. december 9.

21 óra perc

/Nagygyűlésen számoltak be... 10. folyt./ § Gy Bn

- A pusztuláshoz vezető ut mozgatóerői nem gyengék és nem tapasztalatlanok. Ellenkezőleg: rendkívül veszélyesek! De a háborúhoz katonákra is szükség van és a katonákat a nép közül kell kiállítani. A nép pedig jól ismeri a zűrzavart, jól tudja, hogy a megédesített kezdetet keserű halálos vég követi. A német nép tulnyomó többsége az egységet kívánja, demokratikus Németországot akar - olyan Németországot, amely a népért van és nem a hivatásos háborus uszítók Eldorádója!

Oskar Fischer példákkal bizonyította, hogy Nyugat-Németország népe s különösen az ifjuság állást foglal az újra-felfegyverzés politikája ellen, nem akar ágyútöltelékké válni a monopolizációk hasznáért. Erre a tényre mutat a többi között az is, hogy csupán ebben az évben keréken 76.000 ember települt át Nyugat-Németországból a Német Demokratikus Köztársaságba. Egyre szorosabb szálak kapcsolják össze Németország két részének lakóit, s egyre többen ismerik fel, hogy a bonni hivatalos körök állásfoglalása, a egész tevékenysége - bármennyit is hangoztatja Adenauer azt, hogy Németország egységére törekszik - az egység kialakulásának megakadályozója.

- Bármily nagy is a veszély, ha mi - mindazek, akik a békét szeretjük - azon fáradozunk, hogy támogassuk az elnyomottakat, üldözötteket, akkor előre juthatunk utunkon. Ha a bonni és párizsi egyezmények ellen harcolunk, ha minden egyes embert mozgósítunk a vért kívánó egyezmények ellen, ha megerősítjük és megszaporozzuk a tevékeny békeharcosok sorait minden országban - akkor közösen legyőzzük a militaristákat. Így győz a fenséges, a nemes eszmény, így győz az emberiség, így győz a világos, a békés jövő! - fejezte be nagy tetszéssel fogadott beszédét Oskar Fischer.

Ezután Bugár Jánosné felolvasta a Hazafias Népfrent és az Országos Béke tanács felhívását a magyar néphez:

/A felhívást a következő kiadásainkon közöljük./

A nagygyűlés egyhangú lelkesedéssel fogadta el a felhívást, majd Nánási László mondott zárszót.

A lelkes hangulatú nagygyűlés részvevői végül elénekelték a Szózatot. /MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B XII. kiadás

1954. december 9.

21 óra 50 perc

FELHÍVÁS A MAGYAR NLPHEZ

§ Gy Li Bn 1954. december 9.

Uj összeesküvést szőnek a háboru erői Európa és a világ békéje ellen. Az "európai védelmi közösség" tervének kudarca után Londonban, majd Párizsban kilenc nyugati hatalom, kilenc külügy-miniszter háborus szerződést kötött. Európa régi veszélyét, népközi ellenségét, a német militarizmust akarják most újra feltámasztani, amely negyedszázad alatt két világháborút idézett fel és amelyre alig tíz éve csufos vereséget mért a népek egyesült ereje. A Wehrmachtot, a kegyetlen, gyilkos hordát, az európai népek, az európai kultúra pusztítóját újra talpra akarják állítani. Félmillió nyugat-német férfit újra katonaruhába akarják bujtatni.

Az imperialista vezetők eltökélték, hogy mind a kilenc ország parlamentjében jóváhagyatják, törvényerőre emeltetik a párizsi háborus szerződést. Hogy ezt minél könnyebben elérjék, szeretnének hályogot borítani a népek szemére azzal a közösen hangoztatott jelszóval: előbb ratifikálni, azután tárgyalni. A háborus szerződés jóváhagyása megnehezíti a tárgyalásokat, akadályozza a megegyező utját állja a nemzetközi feszültség enyhítésének és a háborus közvetlen veszélyét idézi fel.

A népek lelkiismerete ezért - Európában és szerte a világon - nem mond erre a gyilkos tervre.

A népek tárgyalást akarnak, közös tárgyalást a szerződés jóváhagyása előtt!

Meg kell akadályozni a háborus szerződés jóváhagyását!

Meg kell akadályozni Nyugat-Németország felfegyverzését!

Meg kell akadályozni az új világháboru előkészítését!

Ugy kell harcolni az új háboru növekvő veszélye ellen, hogy lássuk a béke megőrzésének utját és lehetőségét.

Ezt az utat megmutatta a Szovjetunió, amikor ez év februárjában javaslatot tett valamennyi európai ország közös biztonsági szerződésének megkötésére.

/Folyt.köv./

R

BXIII kiadás

1954. december 9.

21 óra 5perc

/Felhívás...1.folyt./ Gy Li Bn

Ennek az utnak a helyességét erősítette meg az európai béke és biztonság kérdésével foglalkozó moszkvai értekezlet, amikor bejelentette, hogy a béke erői közös, szilárd frontba tömörülnek fenyegetett biztonságuk védelmében.

A békés megoldás útja előtt álló akadályok elhárításáért szólította harcba a népet a Béke-Világtanács stockholmi ülésének felhívása.

És a népek harcba indulnak! Megakarják és megfogják akadályozni a jóvátehetetlent. Hatalmas, közös akció bontakozik ki egész Európában, az egész világon. A népek egyesítik erejüket, hogy meghiúsítsák a párizsi szerződés jóvágyását, Nyugat-Németország újrafelfegyverzését. Követelik a négy hatalom haladéktalan tárgyalását Németország békés uton történő egyesítésére. Követelik valamennyi európai ország tárgyalását, békéjük és biztonságuk megővésére. Követelik a békés rendezést, amelyet meg kell és meg lehet valósítani.

A koreai és az indokínai háboru megszüntetése, az "európai védelmi közösség" elvetése azt bizonyítja, hogy a 900 milliós békétábornak, a tőkés országok békét akaró százmillióinak, a békeszerető emberek összesített erejének módja van a legnehezebb, legveszélyesebb kérdések békés megoldására is. A háborus kormányok terveit a népek meghiúsíthatják. Meghiúsíthatják mindenekelőtt azzal, ha az erő politikájával a népek elszánt békeakarátát, a békétábor országainak növekvő gazdasági és honvédelmi erejét szegőzik szemből. Ezért tekintenek a hazájukat és a békét szerető emberek a moszkvai nyilatkozatra úgy, mint a béke és biztonság megvédésének biztosítékára.

Induljon harcra a mi népünk is a hazánkat közvetlenül fenyegető, új nagy veszedelem elhárítására. Erősítse harcunkat népünk legjobbjeinek hősi helytállása, amellyel évszázadokon át szembeszálltak a függetlenségünk, szabadságunk, nemzeti kulturánk megsemmisítésére törő német hódítókkal. Ki tudná elfeledni azt a tengernyi kint és szenvedést, amelyet a német hódítók évszázadokon át népünknek okoztak? Nincs olyan magyar, kitől a német militarizmus az elmúlt két

/Folyt.köv./

π

/Felhívás...2.folyt./ § Gy Li Bn.

világháborúban ne ragadt volna el apját, vagy testvérét, férjét, fiát, vagy közeli rokonát! Ki ne gyűlölné annyi balsorsunk és annyi szenvedés<sup>ünk</sup> okozóját, a német militarizmust?

**Aünk** Népünk és hazánk ma erősebb és egységesebb, mint bármikor. Erőnk és egységünk tudatában, rendíthetetlen elszánt-  
sággal szálljunk szembe a háborús gyűjtögetőkkel s ugyanakkor teljes odaadással gyarapítsuk tovább hazánk erejét, szilárdítsuk meg jobban nemzetünk egységét, támogassuk kormányunkat népünk szabad, békés, virágzó életének biztosításában!

Magyar hazafiak, magyar békeharcosok! A hazafias Népfrontba tömörült milliók! Mindenki, akinek szent ügye hazánk lékője, szabadsága, függetlensége, felvirágzása! Még szorosabban zárközve mutassuk meg az egész világnak, hogy egyek vagyunk nagy, közös ügyünk, a népek biztonságának és békéjének védelmében.

A Hazafias Népfronthoz csatlakozott tömegszervezetek, egyesületek! Népfront-bizottságok, békebizottságok! Beszélgetéseken, kisgyűléseken, beszámolókon, előadásokon mutassatok rá a német újrafelfegyverzéssel járó, hazánkat fenyegető háborús veszélyre. Idézzétek fel a német hódító törekvések elleni történelmi harcaink ragyogó emlékeit és helyi hagyományait. Mutassatok rá a béketábor növekvő erejére is és értessétek meg, hogy a nemzetközi békemozgalom eddigi nagy győzelmei nyomán s a hatalmas Szovjetunió vezette békeszerető népek összefogásával felvehetjük a harcot az új veszély ellen is. Jussatok el minden magyar családhoz, minden otthonba. Szervezetek tiltakozásokat, hallassátok határainkon túl is zengő szóval: nem nyugszunk bele a német militarizmus feltámasztásába! Értessük meg mindenkivel, hogy a felemelkedés útján csak úgy mehetünk előre, ha megfeszítjük erőnket a béke védelmében is.

De a német militarizmussal!

Előre a béke megvédéséért, a közös európai biztonság megteremtéséért!

Előre hazánkért, otthonainkért, szebb jövőnkért!

A HAZAFIAS NÉPFRONT ORSZÁGOS TANÁCSA

ORSZÁGOS ELKÉPTELÉS

/MTI/

B XV. kiadás

1954. december 9.

11 óra <sup>55</sup> perc

. ANDICS ERZSEBET BESZÉDE

§ Gy Bn

1954. december 9.

- Kedves Elvtársak, tisztelt Béke-nagygyűlés!

- A Béke-Világtanács egy-egy ülése mindig a világ-béke-mozgalom, de az egész világpolitika nagy eseménye, mint olyan nemzetközi testület, amely a népeket szélesebb keretek között fogja össze, mint bármilyen más szervezet, mint olyan testület, amely az emberiség legál talánosabb, legegységesebb ügyét írta zászlójára, végül mint olyan testület, amely tagjai és hívei közé számíthatja a ma élő emberiség legkiválóbb képviselőinek ragyogó sorát, a Béke-Világtanács ülésével méltán hívja fel magára minden alkalommal a világ-közvélemény feszült figyelmét.

- Ha mindehhez hozzáteszük még, hogy az ezeken az üléseken feltűnő újabb és újabb arcok, újabb és újabb nagy nevek, új társadalmi rétegek, sokszor egész országok, vagy az országok egész csoportjainak a csatlakozását jelentik a béke-mozgalomhoz, ha mindezt figyelembe vesszük, akkor érthetővé válik, hogy a magyar delegáció ugyanúgy, mint más béke-erősítő népek küldöttségei, mindig a legnagyobb megilletődöttséggel vesz részt ezeken a na gyszerű tanácskozásokon és mindig hatalmas tanulságokkal tér vissza azokról: a béke-mozgalom új kezdeményezéseinek, mód-szereinek, tapasztalatainak a birtokában és egyre szilárdabb hittel a népek teremtő erejében, a békére vágyó emberiség legyőzhetetlen-ségében, - mondotta, majd rámutatott, hogy a béke-világmozgalom vezető testülete másodsor ülészett Stockholmban. Az első ülés óta eltelt öt esztendő alatt a béke-világmozgalom páratlan magasba-lendülésének, kiterjedésének, hatalmas sikereinek voltunk tanúi valamennyien. A Béke-Világtanács most lefolyt ülését azonban nem az elért eredményeknél való megállás, azokkal való megelégedés jellemezte. A világ minden sarkából összejött küldöttek teljes mértékben számot vetettek a nemzetközi helyzet súlyos voltával, azzal, hogy a nemzetközi politika és vele együtt a világ-béke-moz-galom a jelen pillanatban fordulópont előtt áll. Tisztában voltak azzal, hogy a jelen helyzetben a béke erőfeszítéseinek olyan meg-sokszorozására van szükség, mint még soha a világ-békeküzdelem története folyamán. Elmondotta, hogy a Világtanács most lefolyt ülésének tanácskozásai fölőlelték a mai világpolitika valamennyi alapvető kérdését. Tüzetesen és gondál tarták fel - hangsúlyozta - a béke harc minden számbajöhető forrását és tényezőjét. S mindezt az ille tő országok, földrészek konkrét gazdasági, politikai és kultu-rális problémáinak mély ismeretével tették és áthatva attól a forró törekvéstől, hogy megmentsek a népeket egy újabb katasztrófától és megtalálják az emberiség, az igazság és a béke győzelmének az útját. /Taps/.

/Elvt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B XVI. kiadás

1954. december 9.

22 óra — perc

/Andics Erzsébet beszéde. . . I. folyt./ L. Bn

Ezután a Béke Világtanács ülésének határozatait ismer-  
tette, majd kitért a stockholmi ülés egy olyan epizódjára, amely  
egyrészt feltárta, hogy milyen szociális erők és körülmények mű-  
ködnek a háborús politika boszorkánykonyhájának háttérében, más-  
részt azt, hogy az imperialista rendszer embertelenségének és osztel-  
enségének a felismerése már már milyen széles körökre terjed ki:  
De Castro, tekintélyes polgári közgazdász beszédére gondolok. De  
Castro az ENSZ Elelmezési és Mezőgazdasági Szervezetének az elnök  
és első ízben vett részt a Béke Világtanács ülésén. De Castro arról  
beszélt, hogy az ő tapasztalatai szerint a háborús veszélynek az az  
oka, hogy a világot, — a kapitalista világról van szó, — "a bőség  
és a nyomor", a luxus és a szegénység, a tékozlás és az éhség oszt-  
ja meg." "Azokból az adatokból — mondotta — amelyeket az a szerve-  
zet gyűjtött össze, amelynek van szerepe az elnöke lenni — az ENSZ  
Elelmezési és Mezőgazdasági Szervezete — kiderül, hogy az emberi-  
ség kétharmada tengődik, helyesebben haldoklik az éhségtől... Föld-  
ünk husz leggazdagabb országa, amely a világ lakosságának mind-  
össze 16 százalékát jelenti, az összes jövedelmeknek több mint 70  
százalékát élvezi... A túlsó véget... ezzel szemben a világ 16  
legszegényebb országa, amely a világ lakosságának több mint 50  
százalékát összpontosítja és nem éri el a világ összjövedelmének  
tiz százalékát." 2

"Vajjon az éhségnek ez a térképe... amely fekete foltjai-  
val az emberiség szegényét, vajjon ezek a foltok halványodtak-e az  
utóbbi időben?... Az élelmiszertermelés növekedése kétszerese a népessé-  
gszaporulatnak... A világnak elegendő forrása van ahhoz, hogy  
jól tudjon élelmezni a jelenleginél sokkal sűrűbb népességet is...  
A természet jó, megalkotta, nem megalkotta azonban az emberek bizonyos  
csoportjai, akik magukhoz ragadták ezeket a forrásokat...  
"A szegény országok sohasem tudnak kilátozni a nyomorból... bár ők  
nem természettől fogva szegények, hanem olyan mértékben kiszámítá-  
nyolják őket, hogy kényszerítve vannak szegénynek maradni."

Beszédét De Castro ezzel fejezte be: "Két út áll előttünk:  
a kenyér és a bomba útja. A kenyér útjával azt az utat akarom jel-  
képezni, amely a szociális igazság útja, azt az utat, amelyen a  
kenyér a világ minden embere számára, amelyen eljut a föld barmete-  
jére az a kétharmad is, amely csak időnként kap egy-két morzsát  
a gazdagok asztaláról."

/folyt. köv./

Andics Erzsébet ... 2. folyt.

Mn Bn A Béke Világtanács stockholmi mégolyan sokoldalú tevékenysége - folytatta Andics Erzsébet - amely a békeharc problémáit valóban világméretekben fogta át, egy pillanatra sem homályosíthatta el és nem is akarta elhomályosítani azt a tényt, hogy jelenleg a világ-béke-mozgalom fő feladata a Nyugat-Németország újrafelfegyverzését célzó londoni és párizsi egyezmények ratifikálásának megakadályozása, Európa kollektív biztonságának a megteremtése, Ez volt a stockholmi tanácskozásoknak is a központi kérdése.

A béke ügye oszthatatlan. Németország helyzetének békés rendezése nem német kérdés csupán és nem is csak európai kérdés, hanem az egész emberiség békéjének előfeltétele. A német militarizmus újra feltámasztása az egész világ békéjét veszélyezteti. - Ennek a meggyőződésüknek adtak kifejezést az indus Chandra éppugy, mint az afrikai D Arbussier, a délamerikai országok népes delegációi, kínaiak éppugy, mint kanadaiak.

Népeik felháborodása fűtötte át és tette szenvedélyessé a kis- és nagy európai országok képviselőinek a beszédeit. Egymásután léptek a szónoki emelvényre és idézték újra emlékezetbe a nácizmus rémségeit, népeik kimondhatatlan szenvedéseit, a német militarizmus garázdálkodásának rettenetes képeit. Emlékeztek a második világháború előzményeire, az amerikai és nyugati imperialista körök mesterkedéseire, amelyekkel a két világháború közötti évtizedekben újra talpraállították és nagyra nővelték a német imperializmust. Fondorlataikra, amelyekkel megakadályozták, hogy megvalósuljon a kollektív biztonság az elve, amelyet a Szovjetunió olyan szívós kitartással hirdetett, olyan hatalmas erőfeszítésekkel támogatott.

Kiméletlenül leleplezték a hamis voltát azoknak a jelszavaknak - a "védelemről", a "békéről", a német felfegyverzés "ellenérzéséről" és korlátok közé szorításáról" - amelyeket az imperialista körök jelenleg hangoztatnak.

"Már többször előfordult a történelem folyamán - jelentette ki Isabelle Blume belga szocialista - hogy az ágyugyárosok a maguk érdekét államszerződések védelme alatt hajtották végre. Most először vagyunk szemtanúi annak, hogy az ágyugyárosok iparukat olyan egyezményvel alapozzák meg, amelyet politikai védelmi szerződésnek neveznek."

Belgium képviselője gunyosan jelentette ki, hogy a belga népben egyáltalán nem keltett bizalmat, hogy régy angol divízió lesz német területen. " Ne felejtjük el - mondta - hogy éppen mi belgák láttuk partraszállni minden háborúban ezt a négy angol divíziót, amelyek

/folyt.köv./ TL

aztán kénytelenek voltak szinte ugyanolyan gyorsasággal ismét hajóra szállni és amelyek egyetlen alkalommal sem voltak képesek arra, hogy bennünket a német hadsereg előrenyomulásától megvédjenek ... Nem kell ostobának tartani a kis országokat sem."

Ezután elmondotta: a vita folyamán rámutattuk arra, hogy a londoni és párizsi egyezmények megvalósulása nemcsak nyugati-Németország katonai megszállását hosszabbítaná meg, de az egyezményben résztvevő összes európai országok ugyancsak idegen csapatok megszállásának lennének kitéve. De Chambrun francia képviselő a hála és az elismerés hangján sorolta fel a szovjet kormánynak a második világháború befejezése óta újra és újra megismétlődő, összesen hét javaslatát. A német probléma békés rendezésére." Kötelességünknek tartjuk - jelentette ki - rámutatni azokra az engedményekre, amelyeket a /szovjet/ kormány tett, annál is inkább, mert ezek megföldlnek a tárgyalások szellemének, amit a mi mozgalmunk szünet nélkül követel."

Az egyes szónokok hangja általában rendkívül határozott volt. - mondotta Andics Erzsébet. A veszély nagysága, a népek felháborodásának az ereje, amelyeket a különböző országok képviselőitelmácsoltek, szinte izzóvá tette a tárgyalások levegőjét. Az európai és nem-európai országok legellentétesebb pártállású, legkülönbözőbb társadalmi osztályokat képviselő küldöttei, a legmögöbben üdvözölték a Szovjetunió javaslatát valamennyi európai ország konferenciájának összehívására a vitás kérdések tárgyalások útján való rendezésére, az európai kollektív biztonság megteremtésére. /Tps./ A Szovjetunió javaslata világosságot teremtett ebben a kérdésben, amelyet az imperialista sajtó és diplomácia igyekezett minél inkább összekuszálni. Világos kiutat mutat ez a javaslat a népeknek a béke és a fejlődés útját, szemben a könnynek és a vérnek azzal tengerével, amelybe az imperialista hatalmak akarják belátoztatni újra az emberiséget. A stockholmi értekezlet is azt bizonyította, hogy a békére vágyó egyszerű embereknek nem esik nehezükre a választás a két alternatíva között: a német militarizmus ujjaéledése, megcsontított Európa, fegyverkezési hajszák és újabb világháború, vagy a német kérdés/megoldása, egész Európa kollektív biztonsága között, amely szilárd alapját képezi majd az egész világ békéjének.

"Nem fogjuk engedni, hogy újra felfogyvonezzék azokat, akik már kétszer voltak támadóik!"

"Nem engedjük Európát két ellentétes tömbre szakítani!"

"A kollektív biztonság fogja lehetővé tenni, hogy békében megművelhessük a földet, kutató laboratóriumokban dolgozhassunk, felnövelhessük gyermekeinket, hogy kialakuljon Európa népeinek bölcs és testvéri közössége."

/folyt. köv./

békés

D

/Andics Erzsébet beszéde, 4. folyt./ § Gy Li Ba

Ime, a békeszerető népek felelete a Szovjetunió kezdeményező sérére. Ezt visszhangozták a stockholmi tanácskozások, és a szavakat tettek követik. Az új veszéllyel szemben az egyes országokban a békemozgalmaknak eddig soha nem látott széles frontja alakult ki. A népek tevékeny ellenállása a legkülönbözőbb formákat ölti. Gondoljunk a Franciaországban december 12-re összehívott európai konferenciára. Gondoljunk a hatalmas aláírási akciókra Franciaországban, Belgiumban, a német és angol szakszervezetek megmozdulására, stb.

- Nagy hatással volt a stockholmi tanácskozás részvevőire is, mint ahogyan a békeszerető népekre általában az egész világon, a Szovjetunió külügyminiszterének, Molotov elvtársnak határozott elutasító álláspontja arra vonatkozóan, hogy a Szovjetunió ne hagyja el a tervezett európai értekezletet. Valamennyien emlékezünk Molotov elvtárs válaszára, amit november 20-án adott a Pravda tudósítójának kérdéseire. Molotov elvtárs felhívta a figyelmet arra, hogy a szovjet kormány már a berlini értekezleten előterjesztette az európai kollektív biztonsági rendszer megteremtésére vonatkozó tervezetét és ezt már 9 hónappal ezelőtt közzétették. "Természetesen meg lehetne egyezni - mondta Molotov elvtárs - arról is, hogy más időpontban hívják össze az általános európai értekezletet, ha lehetséges a párizsi egyezmények retifikálásának megvitatását". Molotov elvtárs félreérthetetlen válasza még világosabbá tette mindenkinek előtt, hogy az idő sürget, és hogy a német militarizmus újra-feltámasztására, európai háborús tüzfészkek megteremtésére irányuló kísérleteket idejében kell elválni. Ez a vélemény uralta a stockholmi tanácskozásokat is. /Taps./

- Ha a Béke-Világtanács stockholmi ülésére az volt jellemző, hogy a tárgyalások hangja minden eddiginél határozottabb volt, úgy ez különösen állt a békotábor országaira, azokra az országokra, amelyeknek egész gazdasági és politikai rendje, kormányaiknak minden erőfeszítése a béke és az emberi haladás elősegítését célozza. Ezek az országok, amelyeknek népei a legközvetlenebb és a legszörnyűbb tapasztalatokat szerezték a német náci hadsereg, a német militarizmus garázdálkodásairól, a legnagyobb határozottsággal utaltak arra, hogy a Nyugat-Német ország újra-felfegyverzésére vonatkozó megállapodások elfogadása népeiket arra kényszerítené, hogy minden szükséges intézkedést megtegyenek biztonságuk védelmére.

-Különösen megragadó volt a szava a szovjet delegációnak, amely méltóképpen képviselte a világ leghatalmasabb és legbékeszeretőbb birodalmának, a Szovjetunió népeit, a világbékemozgalom nagy előharcosait, élenjáró vezető erejét.

/Folyt.köv./

/Andics Erzsébet beszéde. . . 5.folyt./ § PE Li Bn

A szovjet szónok a német militarizmus ujjaélesztése elleni küzdelmet összekötötte a léfegyverzésért és a tömegpusztításra alkalmas fegyverek teljes eltiltásáért folyó harccal. Emlékeztetett arra, hogy a Szovjetunió már 1945 decemberében javasolta az ENSZ-nek, hogy tegyen külön tanulmányozás tárgyává az atomenergia felfedezésével kapcsolatos problémákat. 1946-tól kezdve napjainkig a szovjet kormány nem szűnt meg az ENSZ valamennyi ülésén és a bizottságokban újra és újra a tömegpusztításra alkalmas fegyverek betiltását követelni. "A Szovjetunió véleménye ebben a kérdésben - jelentette ki Kornejicsuk - a neves szovjet író - akkor sem változott meg, amikor már birtokában volt ugy az atom, mint a hidrogénbomba titkának." Kornejicsuk elvtárs büszkén hivatkozott arra, hogy a Szovjetunió az első ország, amely az atomenergiát a nép szolgálatába állította. /Taps./ A Szovjetunióban egyre nagyobb mértékben használják fel az atomenergiát békés célokra a mezőgazdaságban, az iparban, a gyógyítás céljára és a gazdaság sok más területén. Kornejicsuk csodálkozását fejezte ki afelött, hogy az Egyesült Államokban és más nyugati országokban jelenleg valóságos kampány folyik az atomenergiának békés célokra való felhasználása ellen. A világ népei azt követelik, mondta, hogy a tudománynak ez a hatalmas eredménye kizárólag az emberiség üdvére legyen felhasználható. Ez azonban csak akkor lesz elérhető, ha az atomfegyverek feltétel nélküli eltiltása valóra válik. "Biztosítom önöket - fejezte be nagyhatású beszédét Kornejicsuk, - hogy a nagy szovjet nép legfőbb feladatának tekinti és tekinti a béke megvédését az egész világon és a legnagyobb erőfeszítésekre kész a szent ügy érdekében."

Valóban a népek nap mint nap meggyőződhetnek arról, hogy a szovjet nép, amely áldozatokat nem kímélve, már egyszer megmentette a világot -/azokat is, akik most eszeveszetten fegyverkeznek ellene,/ a náci erőszaktól és a pusztulástól, az a nép, amely már eddig is halhatatlan érdemeket szerzett az emberiség szolgálatában, a jövőben sem fog megintenni; minden erejét latba fogja vetni, hogy megmentse a gyermekek boldog nosolyát, az emberiség, a kultúra továbbbi fejlődését. A stockholmi tanácskozás minden résztvevőjének, de a béke minden igaz hívének szívéből beszólt Ilja Ehrenburg: "Sem a katonai blokkok, sem Németország katonai felfegyverzése nem biztosíthatja Európa buzam sőit és gyermekeinek boldog jövőjét. Más utakat kell keresnünk, új utakat, a béke utjait... Barátain, emlékezzünk! Itt ebben a városban kelt szárnyra az a felhívásunk, amely talán megmentette a világot a szörnyű atomháboru borzalmaiktól."

/folyt. köv./

/ANDIÓS ERZSÉBET BESZÉDE 6. folyt. / Bn/Ma

Annak idején sokkal gyengébbek voltunk. Most széles folyamra dagadtak a oszernelyek. Most mellettünk áll az egész világ közvéleménye. Ne engedjük meg jóvátehetetlen dolgok elkövetését ... Mont- sük meg Európát a lángoktól és a könnyektől! ... Minden nap drága!

Ilja Ehrenburgnak ezekben a szavaiban csengett ki a legtisztábban a tanácskozások alaphangja, a stockholmi Béke Világtanács- ülés nagy felelősségtudata.

Ezután ismertette, hogyan vették ki részüket a Béke Világtanács munkájából a magyar küldöttek.

- A magyar delegáció -mondotta - mindenekelőtt a magyar nép azon egységes véleményének volt kifejezője, hogy a német militarizmus újra feltámasztását minden eszközzel meg kell akadályozni. A német elnyomó és hódító törekvések - valamennyien tudjuk - évszázados germáni sorsunknak, elcsatottságunknak és elmaradottságunknak fő okozói, rangoteg szenvedésünknek fő előidézői voltak. A magyar történelem, a nem- zeti szabadságharcok története, amelyeket népünk a német elnyomók és házáruló, bitang bolső szövetségesek ellen folytatott. - A magyar törté- nelmi hősök sora a vértanúk sora, akik minden erejüket, egyéni boldogság- u- ket, életüket és vérüket áldozták, hogy kiszabadítsák országunkat a német gyarmatosítók kezéből. Még szemünk előtt vannak a nem is olyan régmúlt szörnyű képei. "Nincs olyan magyar család - mondta Hegedűs András elvtárs, a magyar kormánydelegáció vezetője a moszkvai értékozleten - "nincs olyan magyar család, amelyet valamilyen formában ne sújtott volna a második világháború". Még ma is érezzük a szörnyű következményeit azoknak a dulá- soknak és fosztogatásoknak, amelyekkel a nácik és magyar esatlósaiak nem- zetünk anyagi javait pusztították. De nem volt kisebb az a kár sem, amelyet a magyar nemzet becsületének, más népek előtti jó hírnevének okoztak.

Ha van nép, amelynek minden oka megvan, hogy el- ítélje a német militarizmus újra feltámasztását és mindent megtegyen annak megakadályozására, úgy ez a mi népünk, a magyar nép az. /Taps./

x x x

/folyt.köv./

2

B XXII. kiadás

1954. december 9.

22 óra perc

/Andics Erzsébet beszéde, 7. folytatás/ § Gy Li Bn

- Kedves Elvtársak! A mai súlyos és felelősségteljes nemzetközi helyzet sokban hasonlít a második világháborút megelőző esztendőkhöz, amikor az amerikai és angol vezetők segítségével létreállított német imperializmus elkezdte és vezetett fegyverkezését és nem volt kétség, hogyha időben nem szabályozzák meg, az emberiség új világháborúba taszítja. Azokban a sorsdöntő hetekben esztendőben a Szovjetunió volt az egyetlen állam, amely felvette szavát a kollektív biztonság rendszerének megteremtése, az agresszív erők idejében való megfékezésére, az emberiség békéjének megmentése érdekében. Azonban az imperialista, fasiszta erők, a nemzetközi finanszió hatalma, a szoviszta népbürokrácia, a fasiszta méltóság ura akkor még olyan roppant nagy volt, hogy meg tudta akadályozni a Szovjetunió által javasolt egyetlen és zsebről, egyedül kiutat mutató, világosan és félreérthetetlenül a népek, az emberiség ügyét szolgáló politikájának, a kollektív biztonság politikájának a megvalósulását. Ma már mindenki tudja, hogyha a kollektív biztonság a Szovjetunió által kezdeményezett és minden erővel szorgalmazott elve érvényesült volna, az emberiség megmenekült volna a fasiszta és a második világháború borzalmaival. Nagy történelmi tanulság ez, amelyért drága tandíjat fizetett az egész emberiség. Ezt a nagy történelmi tanulságot nem felejtették, nem felejtették el a népek. Ma ugyanazok az imperialista erők, amelyek a második világháborút okozták, illetve lehetővé tették, megint láncba akarják borítani a világot. Ebben a helyzetben ma is a Szovjetunió áll az élén a háborus erők megfékezéséért, nevezetesen az európai kollektív biztonság megteremtéséért folyó harcok. De ma már a Szovjetunió emberiséges, bölcs békopolitikájával nem áll egyedül, 900 millió felfeladott dolgozó, gondolkodó ember elválaszthatatlan testvéri szövetsége olyan erőt ad a kollektív biztonság megteremtésére irányuló politikának, amely a második világháborút megelőző években al sem volt képzelhető.

- Ha a profithajászásban, imperialista versengésben és nem utolsósorban a néptömegekkel való féltelmekben eszaket vezetett imperialista körök elvakultságukban meg is tudták hatalmi szóval akadályozni, hogy a Szovjetunió által kezdeményezett értekezlet valamennyi kis- és nagy európai ország tanácskozássá váljon, ez meg nem jelenti azt, hogy népeiket is meg tudják téveszteni. Saját országukban a becsületos férfiak és nők egyre nagyobb tömegei ébrednek annak tudására, hogy a közvetlen nagy veszély hálózhatatlan tennivalókat követel tőlük a béke érdekében.

- A moszkvai értekezlet 900 millió embert, 900 millió egyre öntudatosabb gondolkodó, egyre világosabban látó, erejének egyre inkább tudására ébredő, a kapitalizmus és feudalizmus bilincseitől szabadító

/Folytatás köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. XXIII. kiadás

1954. december 9.

22 óra 25 perc

Andics Erzsébet ... 8. folyt. § Mn Bn

bad embert képviselt. De ehhez a 900 milliéhoz csatlakozik azoknak a száz- és százmillióknak a tömege, akik lélekben ugyancsak ott voltak a moszkvai értekezleten, akik feszült figyelemmel kísérték munkáját és akik, mint azt a stockholmi tanácskozás és az egyes országokban kibontakozó megmozdulások bizonyítják, minden erejüket latba fogják vetni ugyanazokért a célokért: Nyugat-Németország újrafelfegyverzésének megakadályozásáért, az európai népek kollektív biztonságának a megteremtéséért.

Az egész békeszeretõ emberiségnek erõt, biztatást és biztonságot adnak a moszkvai értekezlet félreérthetetlen, komoly és figyelmeztetõ határozatai. A moszkvai nyilatkozat világos és érthetõ figyelmeztetés az agresszív erõknek. Ezzel a figyelmeztetéssel számolniuk kell. A népek ma már nem védtelen bárányok, akiket tetszésük szerint falnak fel az imperialista farkasok. Az imperialista rablók ma már nem korlátlan urai a világnak, hanem számolniuk kell azzal, hogy az emberiségnek egy jelentékeny része, amely ledobta vállairól a kapitalizmus és feudalizmus, az imperializmus és a gyarmati elnyomás bilincseit, a halálgyárosok összeesküvésével szembehelyezi a népek akaratát.

Büszkék vagyunk, hogy a mi kis 9 milliós népünk tagja a 900 milliós nagy családnak, szerves része annak a roppant erkölcsi és anyagi erõt felmutató összefogásnak, amely ma az egész békeszeretõ emberiség reménysége.

Szorosabb egységben, mint bármikor, sorakozik fel é felelõsségteljes pillanatban a magyar nép minden hûségese fia és leánya, a mindennapi munka, az építés, a tanulás minden területén. Népünket minden eddiginél szilárdabb egységbe cementszi az elhatározás: nem engedjük, hogy még egyszer német csizmák tapossanak, német tankok dübörögjenek hazánk földjén. A mi kis népünk nem lesz többé imperialista erõk játékszere és áldozata, az európai haladás, a béke és szabadság büszke zászlóvivõi közé tartozik. Egy emberként áll ki a moszkvai értekezlet történelmi határozatai mellé. Ezzel együtt és egyidõben tesz tanuságot legjobb történelmi hagyományai iránti hûségérõl és arról, hogy a hazánk boldog jövõjérõl való felelõsségteljes gondoskodás minden igaz dolgozó magyar legbensõbb szívügye - fejezte be nagy tapssal fogadott beszédét Andics Erzsébet. /MTI/